



Por iniciativa de 13 municipios

Las Bajas Cinco Villas solicitarán un programa Leader

El pasado 22 de octubre, trece alcaldes de las Bajas Cinco Villas se reunieron en Ejea de los Caballeros para tratar sobre la inminente convocatoria del programa Leader +, el tercero de estas características que promueve la Unión Europea.

Los alcaldes reunidos acordaron constituir una asociación para solicitar el Leader y encomendaron a Sofeja la redacción de un borrador inicial de los estatutos de la Asociación y del propio Leader.

En la reunión, convocada por el Ayuntamiento de Ejea, participaron además los alcaldes de Biotá, Castejón de Valdejasa, Erla, Layana, Luna, Marracos, Las Pedrosas, Piedratjada, Sádaba, Sierra de Luna, Tauste y Valpalmas.

Los alcaldes reunidos decidieron tomar la iniciativa para obtener ahora un Leader, opción que perdieron en 1994, cuando las Altas Cinco Villas sí lo consiguieron. No obstante, se mostraron

totalmente dispuestos a la incorporación de cualquier otro municipio de las Cinco Villas e incluso a que toda la comarca se agrupe para pedirlo, opción preferida por la mayoría de los asistentes.

A través de los programas Leader, se obtiene financiación de la Unión Europea para promover en el medio rural un desarrollo económico alternativo (turismo, industrialización y comercialización de productos). Pueden subvencionarse iniciativas públicas, aunque a la filosofía del programa le cuadra más el apoyo al sector privado para impulsar y fortalecer la red empresarial del territorio.

Entre los nuevos requisitos planteados por el Leader +, se valora positivamente la interrelación con asociaciones de otras provincias y otras comunidades autónomas, para facilitar intercambios culturales y comerciales y generar, en definitiva, sinergias y movimientos nuevos que fortalezcan a cada uno de los territorios integrados.

En el caso de las Cinco Villas, cabría plantear esa clase de agrupaciones con Navarra, Huesca y Cataluña.

Página 9

Editorial en página 10



Eduardo Alonso recibió la Medalla de Plata de ASAREX

El pasado 22 de octubre, la Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos (ASAREX) entregó al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros la Medalla de Plata de dicha Asociación, medalla que recibió Eduardo Alonso de manos de Gumsindo Barceló, presidente de la Asociación.

El acto tuvo lugar en el marco del 25 Aniversario de la fundación de Asarex, que tiene en Ejea una de sus sedes más dinámicas. Su labor le mereció el elogio de representantes de todos los ámbitos sociales y políticos. El propio Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, en enero de este mismo año, le concedió la Medalla de Oro de la Villa.

Página 17

Ejea ya tiene listo el nuevo Plan de Urbanismo

En el pleno celebrado el pasado 2 de noviembre, el Ayuntamiento aprobó la revisión del Plan General de Ordenación Urbana, con los votos a favor de PSOE, PAR e IU y la abstención del PP.

Se culminó así un proceso iniciado hace más de dos años y medio. Primero, el Pleno aprobó un avance. En marzo de este año aprobó inicialmente el nuevo Plan y, tras un período de exposición al público, en el que se han presentado varias alegaciones, el Ayuntamiento le dio en el reciente pleno su visto bueno.

El nuevo Plan significa el diseño de la Ejea del siglo XXI, de la ciudad y de los barrios. En su redacción, el equipo de gobierno ha abierto el trabajo a la participación intensa de la sociedad y de los grupos políticos, aceptando alegaciones y modificaciones desde todos los sectores y procurando desde el principio que el resultado final fuera fruto del consenso.

Según Jesús Sarriá, Concejal de Urbanismo, *éste no es el Plan de los socialistas. Éste es el Plan de todos los grupos políticos y, por extensión, de todos los ejeanos. Hemos querido que el planeamiento de la Ejea del futuro surgiera como resultado del consenso y creo que lo hemos conseguido. Con este Plan —dice Sarriá— sentamos las bases de una ciudad moderna y habitable, apta para desempeñar sus funciones como cabecera supracomarcial y bien dotada para garantizar a los ciudadanos una elevada calidad de vida colectiva.*

Página 7

SUMARIO

Entrevista a Antonio Jiménez Aragón, alcalde de Bardenas

(Página 4)

Las energías renovables ofrecen alternativas al desarrollo de las Cinco Villas

(Página 5)

Oviebro, un proyecto comarcal que no pudo ser

(Página 6)

Heinz Ibérica: final indignante de una historia triste

(Página 6)

Diversos proyectos ejeanos podrían financiarse con fondos europeos

(Página 8)

Hoja Joven

(Páginas 15 y 16)

Nuevos servicios en la Biblioteca Municipal

(Página 18)

Muestra de Teatro 99, de la Caja de Ahorros de la Inmaculada

(Página 19)

250 Aniversario del nacimiento de José Felipe Ferrer y Racaj: Programa de actos

(Página 20)

Los Misterios de la Ópera, de JAVIER TOMELO

COMPañIA GEOGRAFIAS

Viernes, 17 de diciembre
9,30 de la noche

Teatro de la Villa

La 4.ª Feria de Ejea planteará el problema de las comunicaciones

La 4.ª Feria de Ejea se celebrará los días 24, 25 y 26 de marzo del año 2000. Así lo decidió el Comité Ferial, en la reunión que mantuvieron sus miembros el pasado 28 de octubre.

Un aspecto que tanto el Ayuntamiento como la Asociación han perseguido siempre ha sido la promoción de la zona. Por eso, conscientes de que la Feria tiene grandes posibilidades como amplificador de problemas y reivindicaciones, los organizadores han

decidido aprovechar esta edición para plantear el problema de las comunicaciones de la comarca, con la descripción del problema y con el apunte de la solución.

A ese tema se dedicará el stand del Ayuntamiento, así como la celebración de encuentros con representantes de los ámbitos de decisión en la materia, que podría coincidir con la presentación de un estudio y de un plan de actuación.

Página 3

Teléfonos

Ayuntamiento	976 66 11 00
Policía Local	976 66 11 00
	976 66 01 01
Bomberos	976 66 11 55
Guardia Civil	976 66 02 41
Juzgado	976 66 02 34
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I. N. S. S.	976 66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	976 66 02 24
Asociación El Arba	976 66 15 67
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 11 55
Seguridad Social	976 66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 94
INEM	976 66 12 51
Centro Drogodependencias	976 66 41 85
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	976 66 02 02
RENFE (Información Permanente)	976 28 02 02
Parada de taxis	976 66 00 12
Autocares Sanz (Barrios)	976 66 07 71
Grúas Vinacua	976 66 15 72
Grúas Cinco Villas	976 66 08 90
Correos	976 66 02 00
Radio Aragón «Cinco Villas»	976 66 20 61
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación Adultos	976 66 28 65
Musical «Xeya»	976 66 10 08
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Vinué	976 66 14 86
Funeraria Cinco Villas	976 66 03 44
O. M. I. J.	976 66 28 66
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 23 33 45
S. O. S. Aragón (Emergencias)	112



CARTAS DEL LECTOR

LOS «JARRAI» DE EJEJA

Con la triste frecuencia con que acaecen, los medios de comunicación nos informan a nivel nacional y en el tono de la importancia que merecen de los hechos vandálicos cometidos —mayoritariamente en Vascongadas— por esos grupos de «jóvenes» denominados JARRAI. Se habla con estupor e indignación de un autobús quemado, la explosión de un automóvil, etc., y toda España se conmueve ante tan terroríficos sucesos; y toda persona de bien se pregunta por qué no se evitan estos estragos. La intervención de razones políticas —nos dicen— son la causa motriz de todo ello y en éstas se difumina la inalcanzable solución.

Pero sucede que en Ejeja, sin la concurrencia de esas causas

de tipo político y tan sólo con unos notorios fines MACABROS de diversión, se está produciendo un fenómeno de vandalismo con efectos tan graves como aquellos, dentro del más inquietante silencio y subvaloración por parte de todos (aparte los afectados, claro): en poco más de un año han sido robados alrededor de CIENTO coches para ser posteriormente abandonados en estado irrecuperable la mayoría de las veces, cuando no quemados —supongo que para más deleitoso espectáculo de estos (lo siento; no encuentro definición).

Amparados en la extraña impunidad que les protege —tenemos referencias bastante fiables de que están perfectamente fichados y localizados— se desenvuelven con una soltura admirable y confiada, a juzgar por las huellas que dejan de su comportamiento cuando cometen las fechorías. Hacen destrozos caprichosos

confiados en que nunca les ocurre nada.

Los perjudicados nos limitamos a poner —a veces— la obligada denuncia para salvaguarda de posible responsabilidad civil subsidiaria, aunque, lamento decirlo, sin otras aspiraciones ni esperanzas.

No soy jurista capacitado para enjuiciar soluciones, pero me sobra información de que existen infinidad de casos de menores delincuentes —con causas más pequeñas— sometidos por la justicia a las reclusiones pertinentes.

¿A quién compete pues poner manos al asunto?, tampoco soy quien para indicarlo. Pero lo que sí es cierto que alguien deberá tomar más en serio algo que, siendo ya grave, está favoreciendo a la vez el entrenamiento impune de futuros elementos peligrosos.

F. L. O.

Farmacias

NOVIEMBRE

Del 8 al 14	.....	Cavero
Del 15 al 21	.....	Navarro
Del 22 al 28	.....	Cerrada
Del 29 al 5 diciembre	.....	Pellicer

Demografía

Inscritos en el Registro Civil.

SEPTIEMBRE	
• Nacimientos.....	10
• Matrimonios.....	6
• Defunciones.....	7
OCTUBRE	
• Nacimientos.....	12
• Matrimonios.....	12
• Defunciones.....	11

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

6:08	.....	Expreso
7:00	.....	Intercity
9:00	.....	Intercity
12:15	.....	Regional
13:40	.....	Diurno
14:05	.....	Talgo
15:37	.....	Diurno
17:30	.....	Regional
19:05	.....	Talgo
19:40	.....	Diurno

Ejeja-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

Zaragoza-Ejeja:

- Laborables: 6, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

Zaragoza-Madrid

Salida		Tren
2:47	.....	Expreso
3:55	.....	Talgo
7:00	.....	Intercity
8:30	.....	Intercity
10:00	.....	Intercity
12:00	.....	Talgo
14:00	.....	Diurno
14:15	.....	Regional
16:00	.....	Talgo
17:00	.....	Diurno
19:00	.....	Talgo
18:00	.....	Intercity
20:00	.....	Intercity

TRENES

Zaragoza-Barcelona

Salida		Tren
2:20	.....	Expreso
3:00	.....	Talgo
4:10	.....	Expreso



Los quintos del 49 celebran su 50 aniversario

Los quintos ejejanos del 59 celebraron en pasadas fechas su 50 aniversario. La ocasión sirvió para reunir a los quintos, acompañados de sus respectivas esposas, en un acto de confraternización y recuerdo. Primero todos acudieron a una salve en la iglesia de la Virgen de la Oliva. Después se celebró una comida de hermandad, que fue amenizada por la rondalla del Hogar del Pensionista de Ejeja. Un detalle solidario: el dinero que quedó después de haber pagado todos los actos de conmemoración fue donado por los quintos a los damnificados del huracán Mitch en Centro América. Enhorabuena por partida doble.



DESMONTES HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.

**EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES**

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEJA DE LOS CABALLEROS

Se celebrará los días 24, 25 y 26 de marzo del 2000

La 4.ª Feria de Ejea servirá para reivindicar la mejora de las comunicaciones de las Cinco Villas

La 4.ª Feria de Ejea se celebrará los días 24, 25 y 26 de marzo del año 2000. Así lo decidió el Comité Ferial, en la reunión que mantuvieron sus miembros el pasado 28 de octubre.

Las fechas, que suponen un retraso de dos semanas respecto a las ediciones anteriores, ofrecen una mayor garantía de bondad meteorológica. En esta ocasión, ello ha sido posible debido al correspondiente retraso del Carnaval y de la Semana Santa, así como de otros eventos feriales con los que se busca no coincidir.

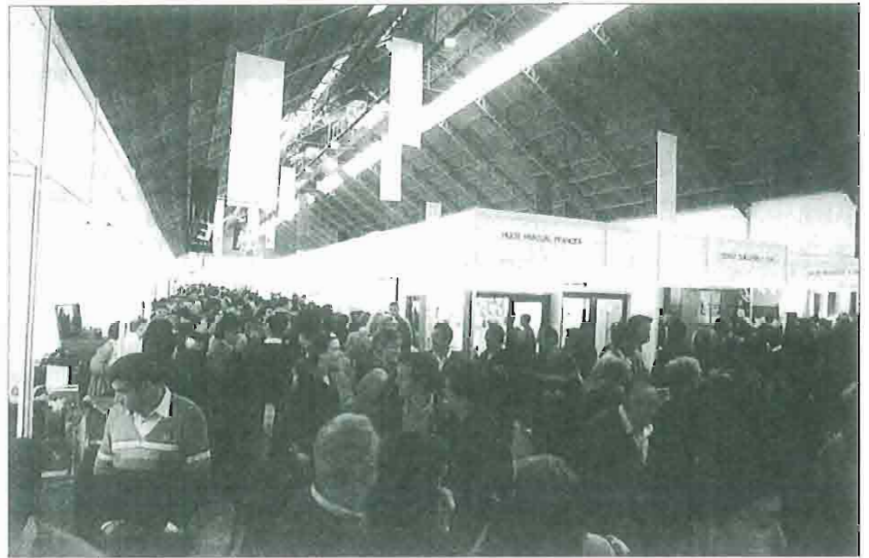
Una vez más, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y la Asociación del Comercio y los Servicios serán las entidades organizadoras, utilizando como instrumento de gestión la sociedad municipal Sofejea. Por su parte, la Cooperativa Virgen de la Oliva, representada en el Comité Ferial por su Presidente, ha mostrado una excelente disposición para alojar de nuevo en sus instalaciones una Feria que aumenta año tras año el número de expositores.

Por parte de los organizadores, se persigue el constante perfeccionamiento de las condiciones que se ofrece a expositores y visitantes, con objeto de que encuentren cada vez más comodidad y mejor acogida.

También han indicado que es preciso esforzarse para que la Feria no se anquilese, para que se autorrenueve permanentemente y se ofrezca como marco óptimo para el intercambio y el negocio.

Un aspecto que tanto el Ayuntamiento como la Asociación han perseguido siempre ha sido el aprovechamiento de esta convocatoria para promocionar Ejea y las Cinco Villas. Conscientes de que la Feria tiene grandes posibilidades como amplificador de problemas y reivindicaciones, ya se han introducido con anterioridad temas como Yesa o el Hospital.

Este año —dice Javier Lambán— hemos pensado aprovechar la Feria para plantear el problema de las comunicaciones, con la



3ª Feria de Ejea. Recinto interior.

descripción del problema y con el apunte de la solución o con la reivindicación de la solución, digase como se quiera.

A ese tema se dedicará el stand del Ayuntamiento, así como la celebración de encuentros con representantes de los

ámbitos de decisión en la materia, que podría coincidir con la presentación de un estudio y de un plan de actuación.

COMITÉ FERIAL

Presidente

Eduardo Alonso Lizondo

Vicepresidenta

Javier Lambán Montañés

Director de Organización Ferial

Javier Díez Fernández

Director de Actividad Institucional

José Luis Jericó Lambán

Vocales

Pablo Salvatierra Labena

José Luis Villellas Campos

Mariano Berical Franca

Jesús Les Cosulluela

José Gil Orrios

Alfonso Tajada Longás

José Julián Campos Rey

Antonio Rodríguez Rodrigo

Inés Usán

Santiago Latorre

Asunción Gay Cortés

Nieves Mógica Arilla

DATOS DE LA 4.ª FERIA

Fecha de inscripción: Hasta el 17 de enero del año 2000

Fechas de celebración: 24, 25 y 26 de marzo del año 2000

Derechos de inscripción: 5000 pesetas

Precio del recinto interior: Módulo mínimo con tarima (12 m²): 25.100 ptas.

Ampliación con tarima (6 m²): 12.800 pesetas

Precio del recinto exterior: Módulo mínimo (100 m²): 8.400 ptas.

Ampliación (100 m²): 8.400 pesetas

Precio de caseta-stand (6 m²): 15.000 pesetas

Las carreteras, principal obstáculo para el desarrollo de la comarca

Ha sido éste el problema tradicional de las Cinco Villas, como ya señalara el ilustrado Ignacio Jordán de Asso a finales del siglo XVIII.

La situación actual es de todos conocida. El deficiente tramo Tauste-Remolinos, crucial para la salida hacia Zaragoza. Las carreteras de los barrios, auténtica vergüenza para Aragón y sus instituciones. La falta de concreción de la idea del eje Huesca-Ejea-Tudela, visto por esta parte del territorio como una apuesta estratégica de primer orden para sus intereses. Podemos decir, en resumen, que carecemos de carreteras que generen procesos económicos nuevos y que las carreteras que tenemos son malas, justo lo mismo que ocurría a finales del siglo XVIII.

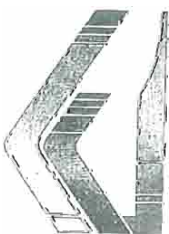
El Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas esta-



bleció como prioridad como la constitución del eje Tudela-Ejea-Huesca. Las Directrices regionales han recomendado siempre la potenciación del anillo Calatayud, Almunia, Tauste, Ejea y las ciudades del Somontano oscense.

¿A qué esperar para acometer, de manera sosegada pero imparparable y sistemática, una potenciación de las Cinco Villas mediante la mejora de sus comunicaciones?

Esa pregunta quiere hacerle la 4.ª Feria de Ejea a todas las instituciones aragonesas.



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Antonio Jiménez, alcalde de Bardenas

«Bardenas necesita nuevas alternativas a su economía»

Antonio Jiménez Aragón es el nuevo alcalde de Bardenas, salido de las pasadas elecciones a Alcaldes de Barrio y Juntas Vecinales del municipio de Ejea de los Caballeros. Antonio Jiménez tiene en la actualidad 49 años de edad, está casado y tiene tres hijos, dos varones y una mujer. Nacido en Rivas, su familia ha estado siempre vinculada a

Bardenas, pues fueron unos de los primeros colonos que se implantaron allí tras la puesta en marcha del Canal de las Bardenas en 1959. El alcalde de Bardenas es agricultor y ha cursado los estudios primarios elementales. Sus aficiones son la lectura, los documentales de televisión y las actividades culturales

Dentro de los objetivos que el nuevo alcalde Bardenas se ha marcado para su mandato, el desarrollo industrial es prioritario. «Tenemos un proyecto de hacer un pequeño polígono industrial aquí, en unos terrenos junto a la cooperativa. Ya existen seis empresas de Bardenas interesadas en ello. Además, nos servirá para tener una zona donde poder ubicar a nuevas proyectos industriales que vengan de fuera», manifiesta Antonio Jiménez.

«Otras objetivos que tenemos marcados son el desarrollo de la construcción de más viviendas para que la gente se pueda quedar a vivir en Bardenas, la construcción de un frontón cubierto polivalente, el apoyo al deporte, fundamentalmente al C.F. Bardenas, el desarrollo de actividades culturales para todas las edades y gustos, incentivando la participación ciudadana, la mejora de la señalización

informativa y de tráfico en las calles y la traída del abastecimiento del agua para boca desde la nueva potabilizadora de Ejea», añade el alcalde de Bardenas.

Como necesidades más urgentes de Bardenas, el señor Jiménez marca una muy acuciante y que afecta al fondo socioeconómico del pueblo: «En Bardenas necesitamos buscar alternativas nuevas a nuestro desarrollo económico. La competitividad de los precios agrarios está cayendo en picado; por el contrario, los costes para el agricultor son cada vez mayores. Es preciso que la agricultura busque formas complementarias de subsistencia para evitar que la gente se vaya a otros lugares a abandonar el campo».

«Otro punto de solución urgente —añade Antonio Jiménez— es el control y vigilancia de los caminos rurales de Bardenas. Se han venido produciendo sustracciones

de terreno en los arcones de los caminos, produciéndose verdaderos problemas de circulación y acceso de los vehículos agrícolas. Alguien debería tomar cartas en el asunto», dice el alcalde.



Antonio Jiménez Aragón, Alcalde de Bardenas.

Por supuesto, el Alcalde de Bardenas también hace hincapié en la necesidad urgente de acometer la reparación definitiva de las carreteras que comunican a los barrios de colonización entre sí, adoptando una solución no provisional sino definitiva.

Preguntado por LA VOZ DE EJEA sobre la situación de las relaciones entre Ejea núcleo y los barrios, el Alcalde de Bardenas piensa que existe un buen sistema de relación en todos los ámbitos. «Nuestra relación es complementaria: nosotros necesitamos a Ejea y Ejea nos necesita a nosotros, pues las actividades comerciales, económicas, etc. de los habitantes de los barrios las hacemos en Ejea. Lo que sí estoy de acuerdo con el ayuntamiento es

en seguir reivindicando que la D.G.A. dote a Ejea de un sistema de financiación que reconozca las cargas que supone la administración de un municipio con nueve núcleos de población».

En la dinámica interna de Bardenas, el alcalde opina que se ha llegado a conjugar un sistema muy operativo.

La Junta Vecinal lleva el grueso de la actividad del pueblo, aunque en el caso de las fiestas es una comisión, que se elige anualmente, quien lleva todo el peso de la organización. «Ahora tenemos el proyecto de crear un Consejo Consultivo, integrado por representantes de todos los sectores socioeconómicos, culturales y asociados de Bardenas», concluye Antonio Jiménez.



VENTAS

NAVES INDUSTRIALES DE CUARTE (Zaragoza)

CONTRATISTA DE OBRAS:

ALBAÑILERÍA EN GENERAL
CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Carretera de Erla, 14
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Particular 976 66 22 59 y 976 66 33 43
Teléfonos móviles 908 - 13 49 26 y 93 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

BAR - RESTAURANTE

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)

Flordy

construcciones



Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34
EJEA DE LOS CABALLEROS



Saneamientos

Marcellán, S.C.

TIENDA: Cervantes, 1 • Tel. 976 66 55 98
ALMACÉN: C/2º Gallo, s/n • Tel. 976 66 00 08
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍAS V.C. SANITARIAS, COLECTORES,
- PRESIÓN MANOS, ESCOBIOS
- TUBERÍAS DE POLIÉTFILENO Y ABSORCIÓN
- TUBERÍAS DE REPARACIÓN
- ANILLOS PARA BARRIOS Y SUELOS
- MATERIAL PARA EL RECOMENTO DE AGUA
- TUBERÍAS DE FIBRA, COBRE Y ACERO
- TUBERÍAS DE FIBRA SANITARIAS
- CALDERAS DE CALIBRACIÓN, RADADORES
- CALIBRADORES Y TERMO
- MATERIAL PARA GRANJAS

Se celebrará un seminario el próximo 10 de noviembre Las energías renovables ofrecen alternativas al desarrollo de las Cinco Villas

El próximo miércoles, 10 de noviembre, se va a celebrar un seminario cuyo título es «Las Energías Renovables para las empresas de Ejea y las Cinco Villas». El seminario tendrá lugar en el salón de actos del Centro Cívico Cultural de Ejea y comenzará a las 4 de la tarde. Esta iniciativa está organizada por CIRCE, el Centro de Investigación del Rendimiento de Centrales eléctricas, El Departamento de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y SOFEJEA S.A., la sociedad municipal de fomento. Estos seminarios, que han venido celebrándose en las principales cabeceras comarcales de Aragón, están patrocinados por el Departamento de Economía, Hacienda y Función Pública de la D.G.A., por el Fondo Social Europeo y por la Iniciativa Comunitaria ADAPT.

El seminario que va a tener lugar en Ejea de los Caballeros está dirigido a empresas, profesionales de la electricidad, comunidades de regantes y cooperativas que estén interesadas en las energías renovables, especialmente en tres modali-

dades en las que se va a hacer especial hincapié: la energía eólica, las minicentrales hidráulicas que aprovechan pequeños saltos de agua y la cogeneración.

El acceso a este seminario es totalmente gratuito. Los únicos aspectos a cumplimentar es una hoja de inscripción con diferentes datos personales y empresariales, a la que hay que adjuntar una fotocopia del D.N.I. y una certificación de que la asistencia al seminario se incluye dentro del horario laboral como formación profesional del asistente. El plazo de inscripción está abierto hasta el mismo día de celebración del seminario y podrá formalizarse en las dependencias de SOFEJEA S.A., la sociedad municipal de fomento del Ayuntamiento de Ejea.


El seminario, que combina ponencias explicativas de técni-



cos en la materia con la posibilidad de que los asistentes realicen preguntas y consultas, es una excelente oportunidad para que las empresas de las Cinco Villas se acerquen al conocimiento de unos «magníficos instrumentos estratégicos para conseguir un desarrollo sostenible en el marco del nuevo milenio que ya tenemos en ciernes», tal y como dice el Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, en el folleto informativo del seminario.



PROGRAMA	
Ejea de los Caballeros 10 de noviembre de 1999	
16.00-16.15 horas:	Acreditación inscritos. Entrega documentación.
16.15 horas:	Apertura de la Jornada. A cargo de D. Jesús Sarria, Concejal de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Ejea.
16.30 horas:	Presentación del Proyecto PYMENERGY Ponente: D. Alfonso Aranda. CIRCE.
16.45 horas:	Explotación de Energía Eólica. «Generación de electricidad mediante el aprovechamiento de los recursos eólicos.» Ponente: D. Ángel Antonio Bayod, Prof. Dpto. Ingeniería Eléctrica de la Universidad de Zaragoza.
17.45 horas:	Aprovechamiento de pequeños saltos minihidráulicos. «Generación de electricidad en minicentrales eléctricas mediante el aprovechamiento de pequeños saltos.» Ponente: D. José Francisco Sanz. Prof. Dpto. Ingeniería Eléctrica de la Universidad de Zaragoza.
18.45 horas:	Pausa. Café.
9.30 horas:	Ahorro y uso eficaz de la energía. Cogeneración. Ponente: Representante del Servicio de Energía del Gobierno de Aragón.
20.00 horas:	Panel de Empresas a cargo de una serie de empresas que expondrán ejemplos prácticos de aprovechamiento de las Energías Eólicas y/o Minihidráulicas.
21.45 horas:	Clausura de la Jornada a cargo de D. Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea de los Caballeros. Entrega de certificados.



RADIO CINCO VILLAS
S.E.R.

Libertad, 9
Tel. 976 66 20 51 - Fax 976 66 34 64
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Clavel, 27
Teléfono 976 66 59 30
50660 TRASTUE (Zaragoza)

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

INFORMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

CORTES MERCHE

Le ofrece sus tradicionales telas y comunica la nueva oportunidad de confeccionar sus propias prendas con el nuevo servicio de CORTÉ Y PRUEBA

ORO SÁNCHEZ GIL
BÚPLADADA EN CORTES Y CONFECION


Pasaje Comercial Avenida
EJEA DE LOS CABALLEROS



ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos
Cinco Villas

**INVIERTE EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 P.ESETAS AL AÑO (un café al mes)
LLÁMENOS AL 976 66 30 15**



EVELIO SUERO, S.A.

**Les invita a conocer y probar su gama de automóviles nuevos y usados.
Vean algunos ejemplos**

VEHICULOS NUEVOS	
OPEL CORSA	1.175.000 PTAS.
OPEL ASTRA	1.795.000 PTAS.
OPEL VECTRA	2.463.000 PTAS.
OPEL OMEGA	3.918.000 PTAS.
OPEL FRONTERA	3.062.000 PTAS.

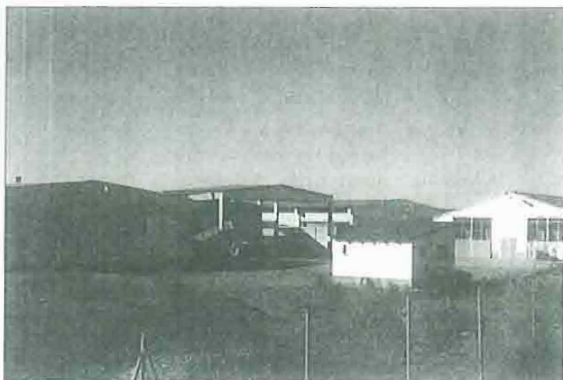
VEHICULOS USADOS	
OPEL ASTRA 16i A/A Z-AY	1.100.000 PTAS.
OPEL ASTRA Z-AW	915.000 PTAS.
OPEL ASTRA DIES. Z-AS	675.000 PTAS.
FORD MONDEO 18TD Z-AV	960.000 PTAS.
OPEL VECTRA 2.0i	690.000 PTAS.

DISPONEMOS DE CORSAS AFECTADOS POR MUY POCO POR LA TORMENTA DE PIEDRA A BUEN PRECIO.
NUEVOS A ESTRENAR

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur-Sangués, km. 30
Tel. 976 66 1280
EJEA DE LOS CABALLEROS



Oviebro, un proyecto comarcal que no pudo ser

En pasadas fechas se produjo la fusión entre las cooperativas de ganado ovino CARNEARAGÓN Y OVIEBRO, con lo que se consolida un proyecto empresarial de gran calado e implantación en toda la Comunidad Autónoma de Aragón. Pero el camino andado hasta llegar a este momento ha pasado por diferentes vicisitudes y por un cambio en el equipo directivo de OVIEBRO, un proyecto comarcal de cooperativa de ganaderos del ovino que no ha podido seguir adelante.

Hay que decir que este proyecto de fusión no es nuevo. Anuncia ya en el año 1986 con un primer intento y en 1991 con otro acercamiento entre ambas cooperativas que no llegó a buen puerto por diferentes motivos. Después de estos primeros esbozos de fusión, en 1999 se produce la fusión definitiva que, no obstante, ha venido precedida de una polémica reestructuración en el seno de OVIEBRO. El equipo directivo que venía encabezando Julián Piraces desde hacía 19 años fue cesado por la nueva Junta de Gobierno. Desde ese instante, el proceso de fusión con CARNEARAGÓN se aceleró, culminando en la actual situación.

Javier Aznárez, en representación del nuevo equipo de gobierno de OVIEBRO afirma que «desde el año 1991 se ha tenido sobre la mesa una posible fusión que no fue posible por el empecinamiento de determinados personalismos. Ahora la situación ha cambiado. Esos personalismos se han dejado a un lado y se ha buscado una solución moderna y de futuro. Se han eliminado las competencias, se han facilitado más y mejores servicios para los ganaderos optimizando los recursos humanos y materiales y se va a hacer un seguimiento cercano de las explotaciones».

«Este nuevo proyecto no menoscaba el potencial ganadero de Ejea y las Cinco Villas. El cebadero de Ejea seguirá siendo el mayor centro de clasificación de ovino, al que, sin duda, habrá que darle mayor proyección. Tendremos también que solucionar

el problema de que ahora no se nos deja matar en Ejea, por eso nos tenemos que ir a Tarazona, por cierto, con un mejor precio. La fusión entre OVIEBRO y CARNEARAGÓN ha sido de igual a igual y las Cinco Villas notarán pronto sus ventajas», manifestó Javier Aznárez.

Por su parte, Julián Piraces, anterior director-gerente de OVIEBRO hasta junio de este mismo año opina que «esta fusión no es una nueva idea. Ya la planteamos nosotros en 1986, pero por diferentes motivos no pudo llevarse a cabo. Ahora, aunque con una buena idea de fondo, se ha utilizado un mal método: el proceso se ha llevado por la cúpulas directivas de espaldas a los cooperativistas. Sólo una vez que todos cabos han estado atados, se ha pedido el refrendo de las correspondientes Asambleas Generales. A mi modo de ver, la fusión se ha convertido en un matrimonio de conveniencia a la fuerza».

Respecto a la repercusión que esta fusión puede tener para las Cinco Villas, Julián Piraces se muestra pesimista. «Todo el trabajo de concentración en Ejea de la producción, cebado y sacrificio de las cabezas de ganados se va a venir abajo. Si no estoy mal informado, el nuevo equipo de las cooperativas fusionadas quiere localizar un cebadero en cada cabecera comarcal, se ha dejado de matar en el matadero de Ejea y se ha provocado el desconcierto entre los ganaderos, que otros terceros están aprovechando en su beneficio».

CEZ-Iniciativa Provincial 1999

Ejea y las Cinco Villas se sitúan a la cabeza de los proyectos emprendedores de Zaragoza

Como todos los años, la Confederación de Empresarios de Zaragoza (CEZ) ha convocado el concurso Iniciativa, cuya idea es la selección de proyectos empresariales, a los que la CEZ otorgará el premio del apoyo humano y técnico para el futuro empresario. En lo que se refiere

a la Iniciativa Provincial 1999, es decir, la enfocada a los proyectos provenientes de los municipios de la provincia de Zaragoza, exceptuando la capital del Ebro, los resultados para Ejea y las Cinco Villas han sido espectaculares.

A la edición de Iniciativa Provincial de 1999, cuyo plazo de recepción de proyectos terminó el pasado 8 de octubre, han concurrido 24 proyectos de toda la provincia de Zaragoza, de los cuales los procedentes de la zona de Ejea de los Caballeros han sido los más numerosos, con 8 proyectos y un 33% del total. Concordante con este porcentaje, el mayor número de proyectos empresariales seleccionados también pertenece a las Cinco Villas. De 12 proyectos premiados, 5 han sido de nuestra comarca. lo que representa el 41,7% de los premiados.

Estos datos manifiestan que las iniciativas de emprendedores en las Cinco Villas gozan de una excelente salud y que la economía de nuestra zona se manifiesta inquieta y en constante evolución.

La CEZ, al margen de esta convocatoria anual de Iniciativa Provincial, mantiene un servicio permanente y gratuito de asesoramiento a la creación de empresas, que el SACME (Servicio de Apoyo a la Creación de Microempresas) viene prestando en Ejea, en colaboración con el Ayuntamiento y con SOFEJEJA S.A., la sociedad municipal de

fomento. En relación con dicho servicio, nada menos que 41 asesorías se han realizado en Ejea en el periodo marzo-octubre de 1999, lo que pone de manifiesto, junto a los datos de Iniciativa Provincial 1999, la pujanza y el espíritu emprendedor de una zona como Ejea y las Cinco Villas.

La CEZ, tanto en el premio Iniciativa como en el Servicio de Asesoramiento a la Creación de Microempresas cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial de Zaragoza, con la que tiene suscrito un convenio.

Heinz Ibérica: final indignante de una historia triste

El pasado 29 de octubre se reunió en Pamplona la Comisión de Arbitraje del sector agroindustrial (formada por representantes de las cooperativas, los industriales y las organizaciones agrarias) para tratar de encontrar un acuerdo con Heinz Ibérica ante las denuncias formuladas desde las Cinco Villas por incumplir el contrato del tomate.

Al parecer, para que la Comisión emita un dictamen, faltan algunos datos de la Cooperativa de Ejea. En cualquier caso, ese dictamen no estará preparado antes del mes de diciembre.

Los hechos son diáfanos. El día 20 de octubre, Heinz debería haber retirado el 100% del tomate contratado. Sólo había retirado el 72%. Pero el problema se había producido con anterioridad. El día 30 de septiembre, Heinz debería retirado el 75%. Sólo se había llevado, sin embargo, el 41% y, con las lluvias, se pudrió gran parte de la producción.

Los responsables de Heinz dicen que esto ocurrió porque la nueva fábrica de Alfaro aun no estaba terminada. Entonces, ¿por qué desmontaron tan apresuradamente entonces la planta de Ejea?

Los responsables de Heinz piden comprensión y solidaridad.



¿Puede tenerla con ellos una zona de cuya buena voluntad han abusado estos señores hasta la saciedad, maltratándola y defraudándola?

¿Serán las amenazas a los cultivadores para el futuro el siguiente paso?

El Ayuntamiento, para que pudieran expansionarse y no tuvieran excusas para irse, les cedió varios miles de metros cuadrados. Al día siguiente de anunciar se marcha, responsables de Heinz hablaron de devolverlos al municipio. ¿Saben que, hace poco, un posible comprador de esos terrenos trató de negociar con el Ayuntamiento su posible recalificación para construir viviendas?

Este es el desenlace indignante de una historia que es muy triste desde hace mucho tiempo. Eduardo Navarro, Secretario General de UAGA, habla de dificultades en la interlocución, de falta de referentes claros para negociar dentro de la multinacional. Pero, sobre todo, dolido, Navarro señala que Heinz no ha sido solidaria con una comarca que le brindó siempre toda clase de facilidades, que Heinz ha maltratado a esta zona.

¿Habrá que solicitar una investigación sobre las ayudas que se les prometieron para instalarse en La Rioja, después de que en Aragón se les ofreciera el máximo de lo que permite la normativa europea?

Foto
Samper
Fotografía y Vídeo

**Tú disparas la cámara...
Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

ESE FERRETERIA

TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 66 05 30
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo

COFERDROZA

Se aprobó provisionalmente en el Pleno del 2 de noviembre

Ejeja ultima su nuevo Plan General de Ordenación Urbana

De todas las fases por las que debe pasar la elaboración de un PGOU, Ejeja se encuentra en el penúltimo escalón, la aprobación provisional. Atrás ha quedado el documento base elaborado por el equipo de arquitectos dirigidos por Teófilo Martín, sobre el que han ido añadiendo y quitando cosas, además de estimar o desestimar las diferentes alegaciones de los ciudadanos.

Esta aprobación provisional del PGOU de Ejeja ratifica una serie de ideas rectoras y concreta una serie de aspectos peculiares de dicho Plan. Del nuevo PGOU se desprende que se va a producir un incremento del patrimonio de suelo público. Se consiguen 7.000 m² en el barrio de Las Eras para la construcción de viviendas unifamiliares, sacando al perímetro la superficie destinada a equipamientos. En la entrada de Ejeja desde Zaragoza también se dota una superficie de equipamiento público, justo en la parte trasera de la EFA-Boalarrs. Y en Luchán, por medio de la concentración de las cesiones privadas, se consigue un terreno de equipamiento público, en previsión de la posible ubicación allí del futuro Hospital Comarcal. También el nuevo PGOU de Ejeja ha recalifi-

cado los terrenos de la Confederación Hidrográfica del Ebro a la salida hacia Zaragoza en previsión de otra posible ubicación del Hospital Comarcal. Otro de los aspectos que aborda este nuevo PGOU es la ampliación de las zonas o polígonos de servicios. Se ha previsto

aprube de forma definitiva. El PGOU es un instrumento de diseño y planeamiento urbanístico, que perfila lo que puede ser la Ejeja del año 2016 y que, en palabras del Alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, «se ha hecho bajo los parámetros del consenso, la participación y el diálogo».

como telón de fondo tiene la intención de crear un Anillo Verde alrededor del casco urbano de Ejeja con base en un Plan Ecológico.

Se prevé la ampliación del Polígono Industrial de Valdeferrín, englobando a la Cooperativa Virgen de la Oliva dentro de esta zona de suelo industrial y estableciendo unas posibilidades de crecimiento en dirección sur.

Por último, el PGOU de Ejeja, en lo que se refiere a los Barrios, hace una previsión de incremento del suelo industrial y de servicios, un incremento de suelo urbano en Rivas y una modificación de las manzanas de Bardenas, graduando los procesos de edificación.

En definitiva, según Jesús Sarriá, Concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, «el consenso y el diálogo han guiado la trayectoria del equipo de gobierno en la elaboración del Plan. No se trata de un PGOU del PSOE, sino de todos los ejejanos. Lo hemos consensuado con una idea de perdurabilidad. Es un Plan ecológico y que posibilita el desarrollo de Ejeja de una forma armónica, preparando a nuestro municipio para el nuevo milenio que se nos avecina».



ficado los terrenos de la Confederación Hidrográfica del Ebro a la salida hacia Zaragoza en previsión de otra posible ubicación del Hospital Comarcal.

Otro de los aspectos que aborda este nuevo PGOU es la ampliación de las zonas o polígonos de servicios. Se ha previsto

su ubicación en las tres puntos neurálgicos de entradas y salidas a Ejeja: carretera de Sádaba, carretera de Tauste y carretera de Erla.

El Plan determina el mantenimiento de las edificaciones en las alturas que ahora se están dando en Ejeja. Ello significa que

Ejeja está abocada a un crecimiento urbano horizontal, concretado en tres áreas: Luchán, Las Eras y la zona de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Además, el renovado PGOU establece operaciones de accesibilidad en el Casco Viejo y el incremento de zonas verdes, que



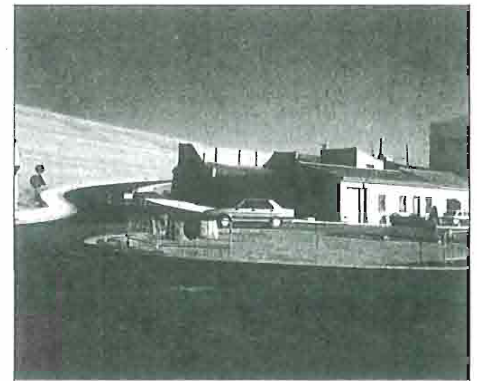
Paseo del Caudillo de Bardenas

La vía principal de Bardenas ha sufrido una transformación que ha supuesto su revalorización urbanística. El Paseo del Caudillo de Bardenas es otra de las obras que se incluyeron en Plan de Equipamientos e Infraestructuras de los Barrios de Ejeja, que se ha ejecutado en el periodo 1998-1999. Dicho plan surgió de la evaluación de las necesidades de los barrios hecha por la Comisión de Coordinación Territorial del Municipio, formada por los alcaldes de barrio y presidida por el alcalde de Ejeja. El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, por medio de una subvención de la Diputación Provincial de Zaragoza, ha realizado una inversión en el Paseo del Caudillo de Bardenas de más de 7 millones de pesetas. El nuevo diseño urbano que se ha dado a esta vía principal de Bardenas ha consistido en nuevo alumbrado, acerado y zonas de jardines, así como otros elementos del mobiliario urbano, con lo que se ha recuperado una zona de disfrute ciudadano.



Plaza de Santa Anastasia

La remodelación y puesta en activo de la Plaza de Santa Anastasia es ya un hecho que cualquier ciudadano puede comprobar. Se trata de la reforma de la zona de acceso a la iglesia de Santa Anastasia, que se halla junto al ayuntamiento. La remodelación de esta Plaza ha sido reivindicada durante mucho tiempo por parte de la Junta Vecinal, que se hizo eco de las quejas de los ciudadanos de Santa Anastasia, sobre todo de los feligreses que acudían a la iglesia, por el mal estado de conservación en el que se encontraba. Las inversiones realizadas en esta zona del urbanismo de Santa Anastasia han costado unos 9 millones de pesetas, cuya financiación ha corrido a cargo de la Diputación de Zaragoza. Esta intervención se incluyó en el Plan de Equipamientos e Infraestructuras que el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros se comprometió a ejecutar entre los ejercicios 1998 y 1999.



Acceso a las Eras

El acceso a Las Eras desde el Paseo de la Constitución está ultimando su puesta en marcha. Ya se puede apreciar la rotonda que regula el tráfico y el asfalto del acceso hacia el barrio. Para la concepción de la rotonda se ha seguido el modelo francés de círculo cerrado, que también se puede observar en Tudela. Dicho modelo asegura una mayor seguridad vial. El acceso a Las Eras ha costado unos 70 millones que han sido financiados con cargo a los planes de inversiones de la Diputación Provincial de Zaragoza. Una vez finalizada la obra de urbanización del acceso a las Eras, se procederá al tratamiento de la ladera y al inicio de la primera fase de urbanización del barrio, con un coste de 125 millones de pesetas que está pensado ejecutar en el año 2000. Desde ese instante comenzará la política de venta de solares a particulares, cooperativas, sindicatos y constructores locales para la edificación de viviendas.

Pilar García Alonso y Jesús Aso Otal se despidieron como funcionarios municipales

Recientemente, han cesado como funcionarios dos personas que desempeñaban funciones relevantes en el Ayuntamiento. Se trata de Pilar García Alonso y Jesús Aso Otal.

Pilar García Alonso, Depositaria accidental en los últimos años, se ha jubilado, después de una larga trayectoria profesional al servicio del municipio ejeano.

Jesús Aso Otal, Técnico de Administración General, ha ganado un concurso para ocupar la dirección de la Oficina Delegada que el Gobierno de Aragón ha abierto en la ejeana Casa del Carlista.

Trabajadores y responsables políticos han expresado el agradecimiento del Ayuntamiento a estos dos funcionarios, deseándole a Pilar García una vida feliz y a Jesús Aso toda clase de éxitos profesionales, sin olvidar, que, desde la Oficina delegada, podrá seguir colaborando con el municipio de Ejea de los Caballeros.

Los regadíos de Bardenas en las Cortes de Aragón

Recientemente, el PP propuso en las Cortes la aceleración de los regadíos de Bardenas, pero solo en los sectores taustanos.

Eduardo Alonso (PSOE) planteó una enmienda para modificar esa propuesta e incorporar también los sectores ejeanos, enmienda que también defendió Javier Allué, en nombre del PAR, y que al final fue aprobada por unanimidad.

Mercedes Cavero India, nueva tesorera municipal

En el Pleno del 2 de noviembre, en el que se agradecieron los servicios de Jesús Aso y de Pilar García, se nombró tesorera accidental a la funcionaria del Área de Economía, Mercedes Cavero India.

Mercedes Cavero ya desempeña satisfactoriamente con anterioridad las funciones de Interventora, por lo que el Ayuntamiento ha confiado totalmente en ella para desempeñar esta nueva función.

Acuerdo en contra de la pena de muerte

En el Pleno del 2 de noviembre, se adoptó por unanimidad un acuerdo en contra de la pena de muerte, a raíz de una moción presentada por la portavoz de IU, Yolanda Roldán.

El Ayuntamiento de Ejea se sumó así a las manifestaciones realizadas estos días en España con motivo de la posible revisión del juicio de un ciudadano español condenado a muerte en Estados Unidos.

Fiestas locales para el año 2000

En el pleno celebrado el pasado 2 de noviembre, el Ayuntamiento fijó las fechas de las dos fiestas locales que se celebrarán en el año 2000.

El Voto de la Purísima se celebrará el día 14 de enero, viernes, que es la fecha propia de la festividad. La Festividad de San Juan se celebrará el sábado, 24 de junio.

Aunque no ha sido señalada como fiesta local, una fecha que tendrá especial relevancia en el año 2000 será el día 10 de agosto, jueves, pues esa misma fecha del 400 Aniversario de la Traída de la Imagen de la Virgen de la Oliva desde el Monasterio de Carcastillo.

Diversos proyectos ejeanos podrían financiarse con fondos europeos

El Ayuntamiento de Ejea podría obtener subvenciones para tres proyectos incluidos en el programa municipal del actual equipo de gobierno. Se trata de una residencia asistida para la tercera edad, la construcción de un albergue juvenil en la Ciudad Deportiva y el encauzamiento del Arba de Biel a su paso por Ejea.

Dichas subvenciones procederían de los Fondos Estructurales y del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) para el periodo 2000-2006.

Estos proyectos han sido seleccionados por la Diputación Provincial de Zaragoza y serán tramitados por la Consejería de Economía del Gobierno de Aragón ante la Unión Europea, que será la que, en última instancia, aprobará la subvención correspondiente.

La Residencia de la Tercera Edad para personas no válidas (que precisan asistencia para las tareas cotidianas de la vida) se construiría en el solar recientemente cedido al Ayuntamiento en la calle Costa por su antigua propietaria, que puso precisamente como condición que se utilizara para ubicar un servicio de esta



naturalaleza. El proyecto inicial asciende a 307 millones de pesetas.

El Albergue Juvenil se construiría en la Ciudad Deportiva. Se integraría en la Red de albergues juveniles y, además de dar soporte a políticas de juventud en diferentes campos, serviría para dar servicio hostelero a la propia Ciudad Deportiva, así como para cubrir las necesidades de alojamiento que se producen por acontecimientos deportivos y culturales. El proyecto inicial asciende a 95 millones de pesetas.

Finalmente, el encauzamiento del Arba de Biel a su paso por Ejea supondría evitar los desbordamientos periódicos del mismo y la consiguiente protección del enclave natural colindante con el río (Parque Central). Aunque el proyecto inicial asciende a 300 millones, la fase que se trata de incluir en los FEDER rondará los 150 millones de pesetas.

De estas cantidades, el Ayuntamiento podría obtener hasta un 50% de subvención de la Unión Europea.

Próxima inauguración de la Oficina Delegada del Gobierno de Aragón en Ejea de los Caballeros

El próximo 11 de noviembre, el Vicepresidente del Gobierno de Aragón, José Ángel Biel, inaugurará la Oficina Delegada de la Diputación General de Aragón en Ejea de los Caballeros.

Dicha Oficina está ubicada en la Casa del Carlista y tiene como coordinador a Jesús Aso Otal, funcionario del Ayuntamiento de Ejea hasta hace pocos años.

Para Eduardo Alonso, alcalde de Ejea, la apertura de esta oficina forma parte de la política de descentralización de la Diputación General de Aragón, de acuerdo con el propósito del Gobierno de Marcelino Iglesias de impulsar la comarcalización y el

fortalecimiento de las cabeceras de comarca como centros de servicios de todas clases, incluidos los administrativos.

Desde el principio, el Ayuntamiento de Ejea ha colaborado activamente en la instalación de esta Oficina.



TERAPIA MENTE-CUERPO

- Trata posturas incorrectas que dañan nuestra salud.
- Sirve para eliminar ciáticas, hernias de disco, lumbagos, escoliosis...
- Realiza estiramientos musculares de volviendo su elasticidad y ayudando a solucionar problemas de huesos, tendinitis, etc.
- Importante es la respiración tanto para ampliarla como para cualquier problema de asma, bronquitis, etc.
- Sirve para problemas de circulación, digestión, insomnio, estrés...
- Favorece la relajación, bienestar corporal y psicológico.
- Sirve para cualquier edad y persona (prevención enfermedades).

DIAFREO

CONCHITA CIUDAD

- Diplomada en psicología y Diafreo
- Terapia corporal
- Sesiones individuales y de grupo

C/ Independencia, 7, 1.º C.
Tfno. 976 67 42 24 Ejea



THE GOLDEN GATE SCHOOL OF ENGLISH

- Profesora titulada
- Atención personalizada
- Cursos especiales para niños
- Grupos de 6 alumnos máximo
- Repasos todos los niveles
- Mensualidades desde 5.000 a 6.500 ptas.

Información: Barón y Cajal, 13, 2.ª planta • Tel. 976 66 06 27 • Ejea de los Caballeros

— Contáctenos en la experiencia —

Trece alcaldes se reunieron en Ejeja el pasado 22 de octubre

Las Bajas Cinco Villas se asocian para solicitar un programa Leader +

El pasado 22 de octubre, trece alcaldes de las Bajas Cinco Villas se reunieron en Ejeja de los Caballeros para tratar sobre la inminente convocatoria del programa Leader +, el tercero de estas características que promueve la Unión Europea.

Los alcaldes reunidos acordaron constituir una asociación para solicitar el Leader + o cualquier otro programa europeo que pueda resultar de interés para la zona. Asimismo, encomendaron a Sofeja la redacción de un borrador inicial de los estatutos de la Asociación y del propio Leader.

Estos dos documentos tendrán que ser discutidos después por los alcaldes, para que se acomoden a las necesidades y a las características de todos los municipios.

En la reunión, convocada por el Ayuntamiento de Ejeja, participaron además los alcaldes de Biota, Castejón de Valdejasa, Er-la, Layana, Luna, Marracos, Las Pedrosas, Piedratajada, Sádaba, Sierra de Luna, Tauste y Valpalmas. Es decir, todos los municipios de las Cinco Villas que no forman parte del CIDER-Prepirineo, la Asociación que ha gestionado los dos programas Leader obtenidos con anterioridad por las Altas Cinco Villas.

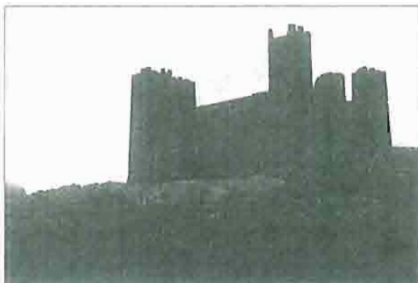
no están dispuestas a quedarse fuera, como ocurrió entonces.

**LAS BAJAS CINCO VILLAS
SÍ ESTÁN DISPUESTAS
A UNIRSE CON
LAS ALTAS CINCO VILLAS
PARA SOLICITAR
UN PROGRAMA LEADER
ÚNICO**

A través de los programas Leader, se obtiene financiación de la Unión Europea para promover en el medio rural un desarrollo económico alternativo (turismo, industrialización y comercialización de productos). Pueden subvencionarse iniciativas públicas, aunque a la filosofía del programa le cuadra más el apoyo al sector privado para impulsar y fortalecer la red empresarial del territorio. Por eso, en la Asociación necesaria para solicitarlo, no puede haber más de un 50% de representantes de las instituciones, debiendo formarse el resto con entidades y socios particulares.

Entre los nuevos requisitos planteados por el Leader +, además de exigir bases territoriales y demográficas más amplias, se valora positivamente la interrelación con asociaciones de otras provincias y otras comunidades autónomas, para facilitar intercambios culturales y comerciales y generar, en definitiva, sinergias y movimientos nuevos que fortalezcan a cada uno de los territorios integrados.

En el caso de las Cinco Villas, cabría plantear esa clase de agrupaciones con Navarra, Huesca y Cataluña.



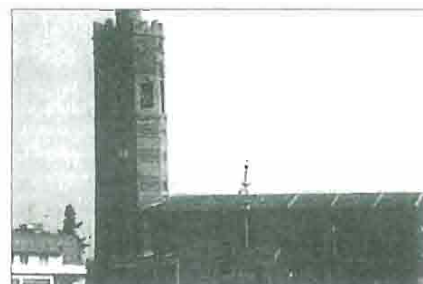
Castillo de Sádaba.



Iglesia de San Gil (Luna).



Valdeferrín. (Ejeja).



Torre mudéjar de Tauste.

**LAS BAJAS CINCO VILLAS
NO ESTÁN DISPUESTAS
A QUEDARSE FUERA
DE LOS
PROGRAMAS LEADER.
COMO HA OCURRIDO
HASTA AHORA**

Los alcaldes reunidos decidieron tomar la iniciativa para obtener ahora un Leader. No obstante, se mostraron totalmente dispuestos a la incorporación de cualquier otro municipio de las Cinco Villas e incluso a que toda la comarca se agrupe para pedirlo, opción preferida por la mayoría de los asistentes.

Mientras tanto, algunos responsables de las Altas Cinco Villas están intentando buscar apoyos en la provincia de Huesca, ya que la nueva normativa exige una base poblacional de 20.000 habitantes y la parte norte de la comarca no cumple este requisito.

En realidad, la posibilidad de conseguir un programa Leader para toda la comarca —como ocurrió en Calatayud, Tarazona o Caspe— ya fue intentada hace cinco años, con resultado negativo. Ahora, las Bajas Cinco Villas

Comarcalización de las Cinco Villas

El riesgo de perder una oportunidad

Antes de junio, la zona de las Cinco Villas era la más avanzada de Aragón en lo que se refiere al proceso de constitución como comarca. Se había elaborado entre todos un Plan de Desarrollo Estratégico, se había constituido el Consejo Comarcal y estaba ya redactado para ser debatido el Estudio Documentado que exige la Ley, un estudio que viene a ser el reglamento

donde se especifican las competencias y el funcionamiento del futuro ente territorial.

El proceso se interrumpió por causa de las elecciones, con la firme voluntad de reanudarlo después del verano y poder ser la primera comarca aragonesa que se constituyera como tal.

Pero, a la vista de los últimos acontecimientos, este objetivo parece lejos de poder realizarse.

Anteriormente, en 1996, se había probado el mapa de delimitación comarcal, después de un periodo de información pública en el que se dio a los municipios la posibilidad de alegar. Sólo lo hizo Piedratajada —que quedaba fuera de las Cinco Villas— y el Gobierno regional aceptó la petición de incluirla. Por su parte, entonces, la Mancomunidad de las Altas Cinco Villas dio su visto bueno a formar parte de una única comarca, junto con el resto de las Cinco Villas, con la matización de que ellos siempre conservarían determinados ámbitos de decisión, pretensión perfectamente respetable que todo el mundo aceptó de buen grado.

Ahora, algunos municipios de dicha Mancomunidad plantean públicamente su deseo de formar una comarca distinta, segregada de la inicial.

No todos están de acuerdo. Los alcaldes de Castiliscar y Biel ya han manifestado su posición contraria. Uncastillo tiene dudas y el grupo mayoritario del Ayuntamiento de Sos también se ha opuesto a esta iniciativa.

Por otra parte, la idea no cuadra con la filosofía del Gobierno de Aragón, partidario de iniciar un proceso de descentralización sobre bases territoriales y demográficas razonables. Las Cortes, que son las que tienen que aprobarla, difi-

cilmente darían su visto bueno a una propuesta de esa naturaleza.

Solo dos cosas son seguras. La primera es que las Cinco Villas Bajas, que agrupan a más del 90% de la población de la comarca, si quieren integrar una única comarca con villas como Sos y Uncastillo, con las que han mantenido estrechos vínculos de toda índole. La segunda es que las comarcas que se constituyan en primer lugar recibirán probablemente un trato inversor preferencial por parte de las administraciones. Y, a este paso, las Cinco Villas no estarán en la parrilla de salida, saliendo perjudicados todos.

IMPRESA FÉLIX ARRILLA, S. L.
ESTABLECIDA EN 1955
CATALOGOS - FOLLETOS - LIBROS - EDICIONES - ESTUDIO GRAFICO

Prolongación P.º del Muro, 33
Teléfono 976 66 04 35 - Fax 976 66 24 12

50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Delegación de Zaragoza
Marina Española, 2 (argular a P.º Mariano Renovales)
Teléfono 976 25 00 75 - Fax 976 38 71 14 - **50006 Zaragoza**

FISIOTERAPIA Y REHABILITACION



Iztiar Gallart Royo
Fisioterapeuta
Colegiada n.º 0124

- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicales, hernia discal, desviaciones...)
- Lesiones deportivas (tendinitis, esguinces, roturas fibrilares,...)
- Dolor muscular
- Trastornos articulares (artritis, artrosis,...)
- Problemas de movimiento (parálisis, hemiplejía,...)

Avda. Cosculluela, 21, 1.º Izda. • Tel. 976 66 23 98 • 50600 Ejeja de los Caballeros



Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea. <http://www.aytoejea.es>
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L.
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.
 Depósito Legal: Z-501-94
 Impreso en papel reciclado.

EDITORIAL

En esta edición de LA VOZ DE EJEA, se informa sobre la posibilidad de que el Ayuntamiento de Ejea obtenga subvenciones europeas para tres proyectos incluidos en el programa municipal del actual equipo de gobierno.

Dichas subvenciones procederían de los Fondos Estructurales y del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) para el periodo 2000-2006.

Otros ayuntamientos de la comarca, como Tauste, Sádaba, Biota o Castiliscar, también podrían ver incluidos proyectos suyos en estos mismos fondos, después de una selección realizada por la Diputación Provincial de Zaragoza y de la posterior tramitación que realice la Consejería de Economía del Gobierno de Aragón.

En este mismo número, se da también cuenta de la reunión que el pasado 22 de octubre celebraron en Ejea trece alcaldes de las Bajas Cinco Villas, en la que trataron sobre la inminente convocatoria del programa Leader +, el tercero de estas características que promueve la Unión Europea.

Los alcaldes reunidos decidieron dar el primer paso para solicitar uno de esos programas Leader, con objeto de captar fondos para modernizar el tejido productivo y empresarial de la comarca e integrar en un proyecto ilusionante a todos los municipios que la forman.

Son dos buenas noticias, que marcan el camino que, a partir de ahora, habrá que recorrer si se quiere impulsar un desarrollo equilibrado del territorio. Un camino que conduce a una meta a la que sólo llegarán quienes sepan utilizar óptimamente los recursos que Europa destina a este fin y que, a su vez, estén dispuestos a agruparse con sus vecinos y a planificar conjuntamente el futuro.

Pero no todo se mueve aquí en esa dirección. Algunos municipios de las Altas Cinco Villas están planteando la creación de una comarca nueva, segregada de la que aprobaron las Cortes de Aragón hace tres años. Es más. Para presentar un programa Leader, la nueva normativa exige una base poblacional de 20.000 habitantes y, en vez de buscar la colaboración con las Bajas Cinco Villas para cumplir ese requisito, algunos representantes de las Altas Cinco Villas están buscando apoyos en la provincia de Huesca.

¿Tiene sentido averiguar si existen motivos inconfesables detrás de esos movimientos?

La redacción de LA VOZ DE EJEA entiende que no. Entre los defensores de la división comarcal, alienta la noble pretensión de servir mejor así los intereses de sus pueblos y, desde nuestro punto de vista, es preferible valorar esa motivación, como punto de partida de una reflexión conjunta que conduzca, al final, a la adopción de las soluciones más racionales y más eficaces para el desarrollo global de la zona.

Los alcaldes de las Bajas Cinco Villas han dicho que, después de quedarse fuera hace cinco años, esta vez no aceptarán ser excluidos del reparto de los Leader. No obstante, están totalmente dispuestos a que toda la comarca se agrupe para solicitar un único Leader, opción incluso preferida por la mayoría de ellos.

Además, estos mismos alcaldes, que agrupan a más del 90 % de la población de las Cinco Villas, sí quieren integrar una única comarca con Sos y Uncastillo, con los que mantienen vínculos y afinidades de toda índole.

¿Merece la pena esa reflexión conjunta propuesta por LA VOZ DE EJEA?

Una cosa está clara. Las comarcas que se constituyan en primer lugar recibirán probablemente un trato inversor preferente por parte de las administraciones. Y, a este paso, las Cinco Villas, que hace seis meses estaban en la vanguardia de la comarcalización, a la hora de la verdad no estarán en la parrilla de salida.



Tiempos difíciles

Valero Benavente

La realidad impera y la unidad de la familia cincovillana, como en las herencias, se desmorona por unos cuantos cuartos. La lucha por el control de esta situación se cocía desde hace días pero ha saltado a la opinión pública afortunadamente. La falta de luz y taquígrafos en algunas actuaciones revelan la manipulación que sufre la gente de la calle a la hora de afrontar un proyecto y sobre todo la necesidad desde alguno de estos epicentros de crearse un enemigo que hasta ahora no existía.

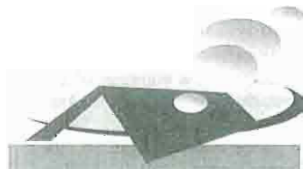
Pongo mi persona por testigo, y creo que nadie me negará mi vocación de cincovillés y conocedor de la geografía de esta zona y de sus gentes, para decir públicamente a través de este artículo que esta situación forzada no obedece a una realidad tangible. Los «hechos diferenciales» (triste expresión) de la comarca siempre se han recogido en las manifestaciones públicas. Hay tantos o más hechos diferenciales entre El Frago y Sos que con

Ejea y sin embargo El Frago está inmerso en un proyecto de mancomunidad sin esgrimir sus «hechos» pero aportando territorio y población en su día.

La pregunta que me salta rápidamente es: ¿quién tiene, de repente, un gran interés en crear comarcas o gestionar un proyecto Leader?, ¿quizá aquellos que se autoproclaman eficientes gestores o quizá aquellos que hasta ahora se les ha caído la baba hablando de comarca? Al final todo es lícito en esta lucha porque la condición humana es así, con sus grandezas y sus bajezas.

Muchas más preguntas surgen ahora: ¿dónde está el Plan estratégico de las Cinco Villas?, ¿por qué se ha dejado morir a la Junta de Fomento reconstituida en día 13 de febrero de 1993 en Sos?

Lo único que se puede pedir en estos momentos es que se intente superar las posibles diferencias a través del diálogo que hasta ahora, desgraciadamente, no ha existido.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.



Urbanización «Residencial Vega de Luchán» Ejea

- CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:
- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
 - Viviendas.
 - Reformas y rehabilitaciones.
 - Acequias y conducciones.
 - Albañilería en general.
 - Urbanizaciones.

- VENTAS DE:
- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
 - Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.

Joaquín Costa, 38
 Tels.: 976 66 44 99 - 976 66 44 33 - Fax: 976 66 44 33
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza).



La riqueza natural

Fernando Machín*

La naturaleza ha sido generosa con este municipio y con las Cinco Villas en su conjunto. La situación estratégica en la que se encuentra, punto de unión y paso obligado de navarros, riojanos y vascos en su viaje hacia Zaragoza o Huesca, ha propiciado que su nombre sea conocido como lugar de encuentro y ciudad próspera y tranquila en la que se disfruta de una calidad de vida por encima de lo normal.

Con casi 16.000 habitantes Ejeja se ha convertido en ejemplo de ciudad media española que aprovecha sus riquezas y sabe vivir y disfrutar de la tierra. Este municipio, cabecera de comarca de las Cinco Villas, vive un buen momento económico que sus habitantes están sabiendo aprovechar.

La ganadería y la industria agroalimentaria sostienen el peso específico en su economía, sin olvidarnos, claro está, de una incipiente industria turística de calidad en el norte y de un sorprendente desarrollo industrial en el sur, que se entremezclan para complementarse y situar estas tierras a la cabeza de Aragón.

Es indudable que la agricultura y la ganadería, ejes indiscutibles de las Cinco Villas, han impulsado el desarrollo y consolidación de un importante tejido industrial que centra su actividad en la transformación de los productos agrícolas y ganaderos. Ejeja se ha empeñado a fondo en crear esta industria a

partir de la economía primaria y ha sabido aprovechar la oportunidad de las nuevas tecnologías y de la innovación para subirse al tren del progreso aprovechando la riqueza natural.

Me consta, además, que ha sido gracias al esfuerzo de los pequeños y medianos empresarios que se han atrevido a poner en marcha nuevas técnicas de riego y arriesgados proyectos industriales.

Su éxito ha hecho posible la consolidación de nuevos cultivos como el tomate, el pimiento o la alcachofa, que perfilan el dibujo de un futuro halagüeño para la comarca. A esto hay que sumar la introducción del cultivo de arroz que, junto con el maíz, constituyen la base cerealista del regadio.

Todo esto no ha surgido de la nada, sino que se ha forjado a base de trabajo duro y de iniciativas emprendedoras. Y no ha sido un camino de rosas. También se han vivido momentos difíciles, como la marcha de Heinz Ibérica, que supuso un duro golpe para la ciudad. Pero ante la adversidad los ejejanos unieron sus fuerzas con el fin de buscar soluciones y cubrir ese vacío.

Y es que el cooperativismo moderno tiene ejemplo en este municipio, que ha sido pionero y revolucionario a la hora de aplicar el asociacionismo con miras a buscar alternativas de futuro y encontrar nuevas acciones para fijar la pobla-

ción. En este sentido, me gustaría resaltar que son precisamente las ciudades medias las que aseguran el futuro aragonés. Debemos apostar por ellas y apoyarlas decididamente en la mejora de infraestructuras y servicios para conseguir asentar a la población, como única manera de asegurar el crecimiento de la provincia y de la Comunidad Autónoma.

También la industria ocupa un espacio decisivo en la economía ejejana. La última vez que visité el polígono de Valdeferri observé la enorme actividad que concentra y las importantes empresas allí instaladas, algunas con una importante proyección exterior y una interesante visión de futuro.

Como hemos señalado antes, no podemos olvidarnos de una incipiente fuente de riqueza, el turismo, que ya está empezando a convertirse en un sector decisivo para la zona. Desde estas líneas me gustaría recordar lo agradable que resulta visitar esta comarca y la cantidad de posibilidades que encierra para disfrutarla. La gastronomía, los elementos arquitectónicos y monumentales de la zona, la calidad de los conjuntos urbanos y el medio natural. Siempre he pensado que las Cinco Villas encierran secretos a la vista para todos los gustos. Montaña, naturaleza, arte, caza, historia y gastronomía que recomiendo visitar en cualquier estación del año.

Se ha realizado un gran esfuerzo en las Cinco Villas, pero aún queda camino por andar. Los ejejanos trabajan ahora por el relanzamiento y la consolidación de la industria agraria y reivindican la mejora de las comunicaciones por carretera entre Ejeja y los barrios que la rodean. También apuestan por la formación como puntal preciso de mejora y progreso.

La formación, la mejora de las infraestructuras y la innovación permanente son signos inequívocos de progreso que traen consigo mejoras y riquezas y que ayudan a vertebrar la población y posibilitan el crecimiento económico y la calidad de vida de las gentes en su propia tierra. CEPYME está al tanto de las reivindicaciones de las Cinco Villas y las ha apoyado públicamente en reiteradas ocasiones.

También CEPYME se ha comprometido con Ejeja y ha apoyado el recrecimiento de Yesa, antigua reivindicación de la comarca. La Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa considera que la puesta en regadío de la II fase de Bardenas es prioritaria para conseguir la fijación real de la población rural.

No podemos olvidar que la fuente exclusiva y vital de la riqueza de una tierra son sus gentes.

(*) Presidente de CEPYME-Aragón



LA DPZ DESTINA 60 MILLONES A PROMOVER ACTIVIDADES JUVENILES EN LAS COMARCAS

Los Ayuntamientos de Calatayud, Ejeja, Tarazona, Caspe y Daroca serán los encargados de diseñar los planes de actuación

El presidente de la Diputación de Zaragoza (DPZ), Javier Lambán, ha suscrito un convenio de colaboración con los Ayuntamientos de Caspe, Daroca, Ejeja, Tarazona y Calatayud, gracias al cual las comarcas que tienen como cabecera estas localidades recibirán un total de 60 millones de pesetas para impulsar políticas municipales de juventud. Al acto de la firma acudieron los alcaldes de Tarazona, Javier Calavia, Daroca, José Antonio García Llop, la alcaldesa de Caspe, Teresa Francín, y el primer teniente de alcalde de Calatayud, José Antonio Sanmiguel.

Gracias a este convenio, cada ayuntamiento recibirá una ayuda económica de la DPZ de doce millones de pesetas, que deberá destinar a actividades de ámbito comarcal. Una comisión específica de coordinación en cada circunscripción será la encargada de decidir qué proyectos son prioritarios en materia de juventud. Cada una de estas comisiones estará formada por el diputado-delegado de Bienestar Social, Mariano Gómez Callao, técnicos del área, el alcalde de la cabecera de comarca y tres representantes de los municipios de la comarca.

El nuevo equipo de gobierno de la Diputación de Zaragoza reactiva con esta iniciativa su colaboración con las corporaciones municipales en materia de juventud, con el objetivo de que el mayor número de jóvenes del medio rural se vea favorecido por estas ayudas.





Fernando Sánchez
PP

No hace cuatro años cuando el PSOE identificaba al Partido Popular con retroceso, opresión y destrucción del país, y se oía, por ejemplo, en todos los medios de comunicación nacional que, si el Partido Popular ganaba las Elecciones, rebajaría las pensiones porque no las podría mantener en un futuro, Todo ello ha resultado ser, como dice ahora un dirigente socialista, «calumnias que algo queda ...».

Por el contrario, el Partido Popular se comprometió con sus electores en rebajar los impuestos, mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, mantener las pensiones, dialogar con todas las fuerzas sociales, etc.

Las conclusiones deben sacárselas los ciudadanos porque, como dice el refrán castellano, "obras son amores y no buenas intenciones, aunque, en este caso, las "razones" que argüían los socialistas iban dirigidas a crear un ambiente de miedo, de terror apocalíptico, ante un posible cambio que ha perjudicado especialmente a los políticos profesionales, los que viven y se benefician del los sueldos y otras prebendas y abusos que ofreció el poder mantenido durante 13 años.

La realidad actual la conocen todos los lectores: se produjo el cambio de gobierno y, a lo largo del tiempo que llevamos en esta legislatura, se han superado las promesas realizadas: se ha dinamizado la vida política española en todos los órdenes: social, económico, sanitario, comunicaciones, etc., etc. Se han subido las pensiones por encima del IPC todos los años; la Seguridad Social se ha saneado y se ha creado un Fondo Económico de reserva para asegurar la estabilidad e incremento de las pensiones

en el futuro. Ha disminuido el gran problema del PSOE durante su mandato, el paro, hasta el punto de que, en el Plan futuro del Partido Popular, se pretende alcanzar la plena integración de la mujer en el mundo laboral. La sanidad está consiguiendo unos óptimos que no había logrado nunca. El Servicio Militar Obligatorio para nuestra juventud está en extinción al ser sustituido por un ejército de profesionales, proyecto que para el anterior Gobierno socialista era inviable, ruinoso para la economía española. Se ha realizado una reforma fiscal que beneficia de manera directa a todos los ciudadanos ...

Pero el gran «progreso» impulsado por el Partido Popular ha consistido en la renovación, en el cambio, de la actitud política: frente a la corrupción ha impuesto un proyecto de rigor en el gasto público, la austeridad presupuestaria y la buena gestión administrativa, disminuyendo la inflación pública; se han realizado unos pactos de progreso social con

los Sindicatos como no los alcanzaron los socialistas en sus cuatro legislaturas de mandato. El Gobierno del Partido Popular, en poco más de tres años, para caminar hacia el estado del bienestar futuro, que todos deseamos, integrados en la Unión europea.

En Aragón, el Partido Popular ha sabido comportarse con ejemplaridad, aceptando las reglas democráticas de este país y pasando a ejercer la labor de oposición política a pesar de ser el partido más votado en las últimas elecciones Autonómicas (38,25% de los votos). Superando al PSOE en casi el 8% de los votos y al PAR en más del 25% de los votos. La mejor explicación a esta situación la ha dado D. José Ángel Biel: «Cuando empezamos a gobernar con el PP teníamos 19 diputados en Aragón, y ahora sólo 10. Por ese camino no podíamos seguir».

La manía persecutoria del PAR de ver enemigos exteriores por todas partes (como todos los nacionalismos), que

"todos le engañan", se está manifestando en la necesidad enfermiza de acaparar poder político, que ya empieza a crear críticas y problemas a sus actuales aliados. «Aliados» que buscan por todos los medios lograr acuerdos con quien sea y cómo sea, con tal de recuperar algo de poder que tape la gestión de su dirección actual, tras los discutidos procesos de renovación de liderazgo en las filas socialistas.

En la reunión del Pleno del Ayuntamiento del mes de octubre se aprobaron los Impuestos y las Tasas Municipales para el próximo ejercicio con los votos a favor del PSOE, PAR e IU. El Partido Popular se abstuvo por considerar la escasa incidencia social que presentaban y que algunos habían subido en exceso. El aumento se ha mantenido similar al ejercicio anterior pero nos ha extrañado el silencio del PAR con relación a las reclamaciones para que se devuelva a los ejeros los cobrado indebidamente en años atrás.



Yolanda Holdán
IU

El pasado 8 de octubre una importante y gran noticia nos llegaba de Londres: la decisión de extraditar a España, para ser juzgado, a Augusto Pinochet. Todas las personas que siempre hemos defendido los Derechos Humanos nos congratulamos con la noticia. Es lógico que sectores conservadores planteen sus dudas, incluso no compartan esta decisión, pero para el resto, para todas aquellas personas que creemos en la justicia, es una buena noticia. El dictador va a tener opción de defenderse en un juicio, algo que él negó a tantas y tantos torturados y asesinados, muertos por no pensar como él, defensores de otra forma de creer en la vida, luchadores ante las injusticias, muertos por disentir.

En todo este tiempo que dura el proceso de su extraditación no he escuchado a nadie, ni siquiera a las familias de las víctimas, con toda la amargura con-

tenida que guardan, pedir venganza; se pide JUSTICIA, que tenga un juicio y que reconozca las atrocidades que cometió. Puedo entender que la derecha conservadora no comparta este deseo de Justicia, pero no logro comprender que gentes que siempre se han definido como progresistas de izquierdas, argumenten no sé qué cuestiones para que nada se mueva, para que todo siga como está, por miedo... por Chile... por el proceso democrático... Los procesos democráticos han de construirse sobre la base de la verdad, han de asumir la realidad y avanzar evitando que la historia se repita, siendo conscientes de que la construcción de la Democracia ha de hacerse con la participación del pueblo, sin exclusiones y, no nos olvidemos, Pinochet quiso excluir a una parte del pueblo.

Claro está que hoy sé descafeina todo. Conceptos que siempre han caracterizado a la izquierda —democracia, justicia, solidaridad— son utilizados sin ningún rubor por sectores conservadores y hay una parte de la izquierda que olvida el sentido real de estos términos y, además, está asumiendo otros —modernidad, realismo, globalización del mercado, neoliberalismo, etc.—.

Todavía estamos quienes pensamos que, a pesar de los cantos de victoria, dentro de la economía de mercado no está la solución, quienes no creemos en el capitalismo como único modelo de organización social.

En Izquierda Unida también hablamos de economía y de mercado, pero como herramientas imprescindibles para luchar eficazmente contra la pobreza y posibilitar una vida digna a la mayor parte de la humanidad. Pretendemos vendernos que si la economía crece, todos mejoran, pero esto es un grave error, ya que la economía puede crecer y, al mismo tiempo, crecer el número de parados y pobres.

Sabemos, y la experiencia así lo demuestra, que hablar de estas cosas no da votos, pero el que no quiera verse no quiere decir que no exista.

Nuestra fuerza política, además de hablar de Desarrollo de nuestro pueblo, de Empleo, del Plan General de Ordenación Urbana, de las deficiencias que tenemos en Sanidad, de la Agricultura y su futuro, también queremos hablar de la globalidad de nuestro mundo, de las injusticias, del hambre, de las guerras, porque hay que plantear un debate que resitúe la política y la razón por encima de la eco-

nomía. Pasar de política es renunciar a la búsqueda de soluciones y abandonar a su suerte a las víctimas del sistema, redescubrirla, valorarla y participar en todos sus niveles (municipal, autonómico, nacional, europeo) ha de ser una exigencia de la solidaridad. La promoción de la Justicia ha de hacerse profundizando en la democracia. Este debate es uno por los que IU apuesta, invitando a participar a todas aquellas personas y grupos que crean en la posibilidad de avanzar en el desarrollo económico y humano.

Estamos asistiendo con horror, pero con total apatía, a la muerte en directo de miles y miles de personas, los medios de comunicación cada día nos muestran como están muriendo seres humanos de desnutrición, en guerras fratricidas, intentando llegar en pateras a nuestras costas en busca de trabajo, en catástrofes naturales que si ocurriesen en países de primer mundo apenas producirían víctimas. Cuántas veces pretendemos justificar lo que ocurre, diciéndonos que no tiene solución. Pero la solución se halla a nuestro alcance, sabemos lo que se debe hacer y el mundo cuenta con los recursos necesarios para hacerlo.

El coste para dar Salud básica y nutrición a todos los habi-

tantes del Mundo que actualmente carecen de ella es de unos 13.000 millones de dólares anuales.

El gasto anual en comida para animales domésticos sólo en Estados Unidos es de 17.000 millones de dólares.

El coste total de la erradicación de la pobreza es aproximadamente de 80.000 millones de dólares.

El gasto militar mundial en 1995 fue de 800.000 millones de dólares.

Es importante que conozcamos con hechos concretos la viabilidad de la solución y ésta tiene profundas repercusiones sociales y políticas. Y la gente de la calle, sobre todo quienes tenemos la suerte de vivir en este primer mundo, podemos hacer mucho para que este cambio, si sólo nos quedamos con el lamento interior y los ojos húmedos, nunca seremos eficaces. Tenemos que presionar a los gobiernos, a través de los grupos políticos y sociales, sensibilizar la opinión pública, comprometernos, mantener los ojos abiertos para ver y, quizás, también añadir otros términos al lenguaje cotidiano. Podemos empezar a hablar de la globalización de la solidaridad y rebelarnos ante un mundo que está prácticamente adormecido.



Jesús Sarriá
PSOE

Llegó el otoño y se nos fue Rafael Alberti, aquel que se marchó con el puño cerrado y volvió con la mano abierta y tendida de reconciliación, paz y ternura. Le recuerdo con su traje colorido y estafalario en el primer Congreso de los Diputados de nuestra actual democracia. Con sus poemas, como con los de Federico, he sentido al recitárselos a mis alumnos, como se emocionaban o partían de risa. Permítanme esta licencia, ya que soy de los que piensan que tanto el periodismo como la crónica política no están reñidos con la literatura. Tal es así que muy a gusto les hablaría a ustedes de que merece la pena leer al escritor alemán Günter Grass, recientemente galardonado con el premio Nobel, pero reconozco que mi obligación es transmitirles la opinión de los socialistas ejejanos sobre temas sociales y políticos de actualidad.

En estas fechas se habla del eterno problema de nuestras carreteras, de nuestras

comunicaciones. Se parchean y se dejan escalones peligrosos. Quizá haya que decirle a la CHE, institución responsable, las cosas en voz mucho más alta. A nadie le gusta levantarla. Pero existe también lo que se llama "movilización democrática de la sociedad", cuando los recursos habituales no alumbran las demandas largamente deseadas. Reflexionemos y tonemos posiciones. Nuestros barrios seguro que lo entienden. ¿Cuándo se va a adjudicar el tramo piloto entre Bardenas y Pinoso? ¿Cuándo el eje vertical? No es mi intención hacer populismo. Simplemente quiero mostrar nuestra solidaridad con aquellos que consideran que estas inversiones son las prioritarias en nuestro municipio y para que Tomás Sancho y el resto de responsables políticos sepan el sentir de esta tierra. ¡Ah! por cierto. Con el Sr. Sancho y con los gestores de nuestras aguas podríamos comenzar a debatir sobre la financiación de Yesa. Nosotros lo tenemos muy claro. El crecimiento debería costearse a cargo del capítulo 6 de los Presupuestos Generales del Estado. Si se financia a través de ACESA, ¿podrán soportar las comunidades de base toda la sobrecarga que suponen la modernización de regadíos, los pequeños pantanos latera-

les y los costes repercutidos de las obras de Yesa?

También se debate estos días sobre el modelo comarcal. Para los socialistas de Ejeja -como para la inmensa mayoría de ciudadanos- la palabra "Cinco Villas" tiene múltiples significados todos ellos positivos. Jamás hemos tenido dudas sobre su sentido como ente territorial, como realidad social, histórica y por qué no decirlo: afectiva. ¿Merece la pena, ahora que de verdad se quiere dar un fuerte impulso al proceso, ponernos a discutir sobre el mapa comarcal? Nosotros seguiremos apostando por la realidad que siempre hemos defendido. La que se plasmó en la Ley 8/1996, del 2 de diciembre, de Delimitación Comarcal de Aragón. Texto aprobado con la unanimidad de todas las formaciones políticas representadas en las Cortes de Aragón. Allá cada cual con sus postulados. De cualquier manera todos nos merecen el máximo respeto. Nosotros, los socialistas ejejanos, creemos que es una oportunidad histórica avanzar ya en la estructuración comarcal. El marco legal y normativo es flexible y nos permite diseñar las funciones y competencias prácticamente a la carta. Nos posibilita también mantener

entidades como las mancomunidades de forma conveniente. Quizá otros se alegren de que entremos en este tipo de debates. La caja de los truenos se ha destapado. Es de esperar que todas las formaciones políticas se pronuncien en esta reflexión democrática. Los socialistas ya lo hemos hecho.

Y es que hablar de comarca significa comenzar a poder plasmar y llevar adelante otras formas de ejercer el gobierno y de plantear un nuevo modelo de desarrollo socioeconómico. Solidario en lo social y basado en nuestras fuerzas productivas en lo económico. Allí, en el consejo comarcal, habrá que trabajar siempre en clave de consenso y se podrán definir y reivindicar infraestructuras que nos afectan a todos -como las comunicaciones- y que son vitales para nuestro crecimiento armónico y compensado entre las diferentes zonas de nuestro territorio. Un proyecto ilusionante que debe unirnos y hacernos más prósperos.

En nuestro Ayuntamiento pronto comenzaremos a hablar de presupuestos. De ingresos y de gastos. La economía para algunos es algo aséptico pero cuando se habla de manejar fondos públicos la cosa cambia. Tal es así que a los números hay que

mirarles el cómo, el cuándo y el para quién del cobro o de la inversión. Yo siempre digo que "obras" las hace cualquiera, que gastar es muy fácil. Que lo que merece la pena es debanarse el cerebro para buscar subvenciones, para que el gasto sea socialmente rentable, para que el endeudamiento sea el mínimo y el que las arcas municipales nos permitan sin correr ningún riesgo. Si a esto le añadimos unas gotas de diálogo entre todos los grupos y dando participación al tejido asociativo y vecinal seguro que nos saldrán unos presupuestos para el 2000 bastante apañados. En eso estamos. De momento intentaremos hacerlos mejor que los del Sr. Aznar López. Lástima que los ayuntamientos no tengamos competencias en sanidad, en pensiones, etc., para poder comparar criterios. Claro que muchas opiniones críticas ustedes no escucharán en esas cajas de propaganda que son las tv-1, tv-2, A-3... Cuando tengamos TV-EJEJA le mostraremos al PP como se programa una televisión no sectaria y al servicio de todos. También miraremos los presupuestos de la DGA. Buscaremos en ellos si hay alguna partida para el Hospital Comarcal. Ya seguiremos profundizando en ello



Javier Allué
PAR

«Cincomarzada», fecha elegida por el presidente del Gobierno como probable para la convocatoria de elecciones generales. Las maquinarias y fontanerías de los partidos políticos se han puesto a trabajar: recursos, programas, estrategias, candidatos, alianzas...

Esta primera convocatoria del milenio se percibe con una bipolarización PP-PSOE muy acentuada. Un PSOE for-

talado por los inesperados resultados del 13-J que le han permitido recuperar parte del poder municipal y autonómico perdido en 1995 y un PP que a pesar de la bonanza y del ciclo positivo de la economía, no consigue incrementar su diferencial respecto a los socialistas. El descalabro electoral de Cataluña y los fuegos y crisis regionales internas que como las de Canarias, Asturias o Baleares, su secretaria general Arenas no consigue apagar, dibujan un panorama post-electoral con empate técnico y en el que las fuerzas nacionalistas van a jugar un papel primordial. En las últimas elecciones, el voto aragonés superaba el 25% en las tres circunscripciones aragonesas, y una reciente encuesta señala que más del

52% de los aragoneses reclama la necesidad de una fuerza política propia (al estilo PNV, CIU y Coalición Canaria). El Partido Aragonés ha hecho un llamamiento a fuerzas políticas de corte aragonésista y contrastadas electoralmente (principalmente a Chunta), a asociaciones y a entidades sociales, para conformar una plataforma que aglutine todo el voto aragonés y poder contar con un grupo parlamentario propio (no es una ilusión poder conseguir 4 diputados, es posible). Aragón, además de estar presente, debe influir en Madrid. No podemos desperdiciar esta oportunidad histórica que nos brinda la posibilidad de rentabilizar resultados, sumar fuerzas y contar con una presencia fuerte en Madrid.

Llamamos a la reflexión y apelamos al interés general de Aragón.

La oferta de Belloch (habría que ver que opinan las bases del PSOE) únicamente es entendible en el plano exclusivo de la teoría política y es inviable a todos los efectos, o en todo caso el PAR no tendría cabida en la misma. El acuerdo de coalición que han suscrito PSOE y PAR para la formación del Gobierno de Aragón no significa ni obliga en ningún caso al PAR a formar una alianza electoral para las próximas generales.

Nadie se plantea ni en el País Vasco, ni en Cataluña, ni en Canarias que el PNV, CIU o CC vayan en coalición electoral con el PSOE o con el PP por el simple hecho de compartir gobierno. En Madrid la

experiencia política del PAR durante 22 años ininterrumpidos destierran, por las razones apuntadas, la sola idea de esa coalición y justifican, sin embargo, la invitación que desde el Partido Aragonés se brinda a Chunta, encaminada a defender el aragonésismo y las aspiraciones de los aragoneses para lograr una gran capacidad de influencia en la política estatal, no para salvar sillones. No confundamos. Ni al Partido Popular, ni al Partido Socialista, ni a otros poderes fácticos: les interesa esta alianza. Harán lo imposible por dificultarla. Tarde o temprano tendrá que realizarse ¿para qué cuatro largos años si puede materializarse en cuatro meses? Agoreros e incrédulos no nos faltarán y si no, que se lo pregunten a Pignatelli.

XVII JUEGOS ESCOLARES DE ARAGON

NIVEL «A»

BALONMANO Infantil Femenino Infantil Masculino Cadete Femenino Cadete Masculino	BM Ejea BM Ejea BM Ejea BM La Llana Fernandino (Sos) BM Ejea	FUTBOL Segunda Benjamín-7 Primera Alevín -7 Segunda Alevín Fútbol-7 Segunda Alevín Fútbol Primera Infantil Fútbol Segunda Infantil Fútbol Primera Cadeta Fútbol Tercera Cadete Fútbol	S.D. Ejea
RUGBY Infantil Masculino Cadete Masculino	Rugby Ejea Rugby Ejea		
ORIENTACIÓN Infantil Masculino Infantil Femenino	C.P. Ferrer y Racaj C.P. Ferrer y Racaj	<i>Federaciones Deportivas Aragonesas</i>	<i>Ayuntamiento de Ejea Deportes</i> <i>Gobierno de Aragón Dircc. Gral. Juventud y Deporte Deporte Escolar</i>

NIVEL «B» COMARCAL

BALONMANO Alevín Mixto	Bardena Biota BM Ejea "A" BM Ejea "B"	SALA Prebenjamín	Luna S.D. Ejea A S.D. Ejea B
Infantil Mixto Sadaba BM Ejea	Bardena Rivas Pinsoro	Benjamín	Cadete
Cadete Femenino Luna Sadaba Uncastillo		Alevín Bardena Sadaba Biota Infantil	El Bayo Sadaba Pinsoro Biota Sta. Anast
		Valareña Sadaba Pinsoro	HHMM
			<i>SCD. Alta Cinco Villas</i> <i>Ayuntamiento Ejea Deportes</i> <i>Gobierno de Aragón</i>

NIVEL «B» LOCAL

3º-OS SD Ejea C SD Ejea B	Tiburones Blancos (3.º) 3.º Ferrer y Racaj	5º-6º AS Gaviotas (6.º Mamés) Rayos Allué (5.º) Leopardas (5.º Mamés)	Leonas (6.º Allué) 6.º HHMM Mesasnas (6.º Mamés)
4º-5º OS SD Ejea Alevín Goleadores (5.º Allué) 5.º HHMM	5.º Ferrer y Racaj Reyes del balón (4.º 5.º A) SD Ejea A	<i>Ayuntamiento de Ejea - Deportes</i>	
3º-4º AS Forasteras (3.º Mamés) Ardillas (3.º Allué) Basket Girls (3.º Mamés)	Sport (4.º Allué) 3.º Ferrer y Racaj Chicas Oeste (4.º Mamés)	<i>Gobierno de Aragón - Deporte Escolar</i>	

COMPETICIONES FEDERADAS

FUTBOL Primera Regional Preferente Primera Regional Segunda Regional	S.D. Ejea CDE C.F. Sta. Anastasia CDE C.F. La Llana Bardena El Bayo Rivas Liga Nacional Juvenil
S.D. Ejea RUGBY Campeonato Autonómico Categoría Juvenil	R.C. Ejea R.C. Ejea
BALONMANO Senior Segunda Nacional "B"	CDE BM Ejea Senior Femenino CDE BM Ejea
FUTBOL SALA Senior 1º Provincial Fafs Cadete Provincial	Foto Samper-Trio CDE Ambay Ejea

COMPETICIONES INTERNAS

XX CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL SALA SENIOR

P.N. Oasis	La Oliva	Casino	Vibraciones	Mapachu	Bar Pasaje
Caf. El Paseo	Bar Toiz	Number Guan	FC Romani	Los Molinos	Dajo
Bar Colores	El Salvador	C. Vic-May	Romeos	Bar Trastos	TQ2
Promesas A	Bar Cavas	Bar Guerrero	Los Alpes	Bar Las Planas	

III CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

SALA VETERANOS

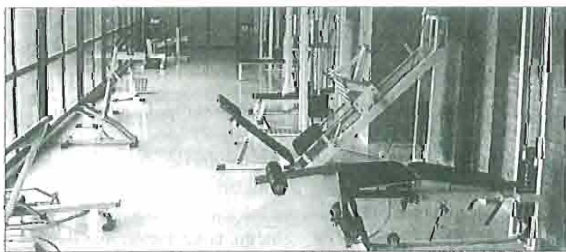
Pulmón Negro Oasis	Sporting
Pub Edwards	Nivelaciones Modozar

V CAMPEONATO LOCAL DE FRONTENIS ABSOLUTO

Sanmartín/Soteras/Mallén	Enrique/Javi/Jesús
P. Ciudad/Buisán/A. Acín	Castro/González/Solorzano
S. Ciudad/P. Ciudad/R. Acín	Moreno/Sánchez
Sanz/Almuzara/Vicién	S. Aguas/F. Serrano
Laplaza/Arruej	Sánchez/Vinacua/Jordán

V CAMPEONATO LOCAL DE PALETA GOMA ABSOLUTO

Naudín/Aguas	Atrián/Benavente
Vinacua/Abós	Jiménez/Aznárez
	Ciudad/Pellejero



Nuevos equipamientos en el Pabellón Deportivo Municipal

GIMNASIO. El Gimnasio del Pabellón Deportivo Municipal se encuentra ya en funcionamiento. En los que era antes una galería a la calle se ha procedido a una obra en la cual se han habilitado tres espacios de uso, entre ellos el gimnasio.

SALA DE REUNIONES PARA CLUBES. Esta rehabilitación de este espacio del Pabellón Deportivo Municipal ha dado lugar también a una sala de reuniones compartidas entre todos los clubes deportivos locales.

SEDES DE LOS CLUBES. Un tercer espacio de esta reforma ha dado lugar a una zona donde los clubes deportivos pueden utilizar de forma conjunta y coordinada tres oficinas donde poder desarrollar sus reuniones semanales y sus planificaciones deportivas.

CURSO DE ORIENTACION EN MONTAÑA

Fechas: 13-14 y 20-21 de noviembre
Lugar: Boalares, Sierra de Santo Domingo y Fin de semana en el Valle de Benasque
Edad: A partir de 20 años
Cuota: 8.000 pts.
Información e inscripción: Club de Montaña Ejea. Jueves 8,30 en el Polideportivo Municipal
Incluye: Alojamiento en la Escuela Española de Alta Montaña Profesorado + Material
Organiza: Club de Montaña Ejea
Colabora: Ayuntamiento de Ejea

CURSILLO INICIACION AJEDREZ PARA ADULTOS

Inscripciones: Centro Cívico Ejea
Fecha de comienzo: 6 de noviembre
Horario y lugar: Sábados de 4 a 6 tarde en Bar Oasis
Organiza: Club de Ajedrez Ejea

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RUGBY

Selecciones Autonómicas Absolutas

Participantes: Canarias, Valencia, Aragón, Navarra y Cantabria.

Selección invitada: Portugal

Fecha: 4 y 5 de diciembre de 1999

Lugar: Ciudad Deportiva Municipal

Organiza: Federación Española de Rugby y Club Rugby Ejea

Colabora: Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros



La Hoja Joven

Desde el año 1998, se están impartiendo, y como único centro de las Cinco Villas, el Ciclo Medio de Trabajos Forestales y Conservación del Medio Natural, en el que pueden acceder jóvenes a partir de 16 años de forma directa, con una formación de graduado en Educación Secundaria, primer ciclo de Formación Profesional o aprobado 1.º y 2.º del BUP.

La Escuela Familiar Agraria «BOALARES» (EFA) de Ejea de los Caballeros, centro donde se imparte dicho ciclo medio, dentro de su formación a los alumnos que participan en dicho centro, se ha organizado las «Primeras Jornadas Medioambientales», que se celebrará durante los días 13, 14, 16 y 17 de diciembre, en horario de mañana y tarde.

Ante la gran variedad de temas que se van a tratar y lo atractivo que pueden resultar tanto para los alumnos del Centro como para los ciudadanos de Ejea y comarca, la EFA ha planteado las Jornadas de puertas abiertas, para todo el público que tenga curiosidad en temas como: Ecosistemas fluviales, Nuevas técnicas de riego aplicadas a la agricultura, Gestión de los Espacios Naturales Protegidos, Plantas Aromáticas, Hábitats naturales, incendios, etc. Todo este conjunto de temas y más, estarán presentados por profesionales y técnicos en la materia.

Si estás interesado puedes informarte en EFA,

Teléfono 976 66 14 56.

Editorial

«Ciudad» y «Campo»

El bosque de Irati: el hayedo más extenso de la Península Ibérica



El bosque de Irati, una de las masas forestales más extensas de Europa, es un hayedo salpicado en algunas zonas de abetos. Localizado en el norte de Navarra, en los altos valles de Safazar e Irati, se prolonga al norte de la frontera hasta Zuberoa, donde se definen sus límites en contacto con los robledales húmedos del piso calizo.

Sus confines en la vertiente española son mucho más claros debido a la abundancia de pastizales en su entorno. Por el sur, el bosque se extiende hasta los escarpes de Ochagavía, al puerto de Larrúa y de Orbaiceta a la antigua fábrica de armas. En medio de esta gran

superficie arbolada, se cubre ambas vertientes de la cadena pirenaica, emergen los cresteros calcáreos de la divisoria que en esta zona sólo superan 2.000 metros, en el macizo de Orbi.

La dominancia del haya en el bosque de Irati parece estar relacionada con una explotación selectiva de los abetos en el pasado. La explotación maderera, que hace algún tiempo era moderada (selección de troncos rectos de los mayores abetos para ser utilizados como mástiles, carbón de haya), constituye en la actualidad la mayor amenaza para la persistencia de la masa forestal, que durante largo

tiempo se mantuvo gracias a su aislamiento.

La zona donde se encuentra la Ermita de las Nieves, es un espacio donde se han creado diferentes recorridos, con sistemas de información de la tipología de flora existentes, principalmente arbustos y arbolado, así como una pequeña referencia histórica de las llamadas «Casas de Irati».

Destacar que de camino hacia al Bosque de Irati, dos paradas con obligatorias: La foz de Lumbier y la foz de Arbañá. Unido al recorrido los pueblos y paisajes, actualmente con colorido otoño.

Asociaciones y voluntarios



Comité Local Unicef, una entidad joven en nuestro pueblo que poco a poco va creciendo y haciéndose conocer, por medio de sus actividades, entre la población ejesana.

Es un comité local, aunque trabaja de forma internacional, puesto que es una entidad que está presente en todo el mundo.

En Ejea no tienen un domicilio social donde poderlos localizar. En estos momentos puedes contactar con ellos a través de alguno de sus asociados.

Sus objetivo es la difusión de ayuda a Unicef. Sus campos de actividades fundamentales son la infancia y el apoyo a los países en vías de desarrollo.

Entre las actividades que realiza está la venta de loterías, tarjetas, productos Unicef, y en general la organización de actividades para la recaudación de fondos destinados a Planes de desarrollo.

La participación en asociaciones como voluntaria de las mismas es un acto que en momentos habrá estado presente en nuestra vida. Seguramente, si no pertenecemos a alguna entidad, en cierta ocasión habremos pensado en ocupar nuestro tiempo libre colaborando o trabajando como voluntaria. Es aquí cuando surge nuestra primera duda:

También han organizado actividades deportivas pro ayuda a damnificados de catástrofes. En estos momentos están trabajando para organizar una exposición-subasta de obras (pintura, escultura...), de artistas de la zona. A largo plazo se plantean el realizar charlas educativas.

Están abiertos a acoger nuevos socios que tengan ganas de trabajar con ellos como voluntarios/as, ayudando en las actividades que organizan.

Si te interesa colaborar con ellos o conocer más de esta organización puedes contactar con ellos a través de:

José Carlos Arbués. Tfno.: 976 664235

¿Qué asociaciones hay en Ejea, con qué trabajan, cómo puedo serles útil?

Para ello, desde la OMB hemos intentado recopilar toda esta información presentando en estas líneas todas las entidades de Ejea que trabajan en este ámbito.

Hoy hablamos sobre el Comité Local de Unicef y de la Conferencia «San Vicente de Paúl».

Javier Pílanas
Tfno.: 976 660585

«Conferencia «San Vicente de Paúl» es, por el contrario, un colectivo que su actividad comenzó hace varios años. Al igual que Unicef, tiene un ámbito internacional, y en Ejea tienen su domicilio social en el centro parroquial sito en Doctor Fleming, n.º 1-1.

Entre sus objetivos está el ayudar sin distinción de religión, color, raza u opinión, el aliviar el sufrimiento y promover la integridad humana e intentar descubrir cuáles son las causas de dicha situación y poner remedio.

Su campo de acción es muy amplio aunque todo se engloba en un mismo marco, los necesitarlos, sean niños, adultos, inmigrantes o nativos de Ejea.



Te puedes poner en contacto con ellos a través de Oliva Abad Nogué, en la parroquia. Tfno.: 976 66 14 43.

Por otro lado, comentar la existencia de la Hoja del voluntariado, una revista donde se recoge toda la información sobre entidades, asociaciones o colectivos que requieren búsqueda de voluntarios para poder desarrollar sus actividades, noticias relacionadas con el tema, cursos... Es un boletín que se edita desde el Programa Municipal del Voluntariado de Zaragoza.

Para más información dirigirse a Casa de los Morlanes, plaza San Carlos, n.º 4, 1.ª planta. 50001 Zaragoza.

Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 horas.

Teléfono del voluntario: 900 20 20 24.

E-mail: volun@public.ibercajas.es

Tema del mes

La Carpeta habla de Empleo II

En la *Hoja Joven* del mes pasado se presentó de forma esquemática varios apartados sobre el Empleo (Información, Orientación, Buscar Empleo, etc.). A continuación vamos a ampliar el apartado de INFORMACION:

Buscar información es una necesidad para tomar una buena decisión cuando se trata de encontrar o elegir una

alternativa en el trabajo. Quien más informado está más oportunidades tiene de tomar decisiones adecuadas, y quien mejor conoce los medios y las estrategias para obtener dicha información, mayor conocimiento tendrá de las posibilidades y alternativas del mercado de trabajo.

Es fundamental recabar ciertas informaciones claves

que ayuden a definir, clasificar, diseñar y decidir el camino a tomar, con el objeto de optimizar el tiempo dedicado a la búsqueda de empleo.

Los Centros y Entidades de nuestra localidad dedicadas al asesoramiento, información y orientación sobre el Empleo son:

AYUNTAMIENTO DE EJEJA DE LOS CABALLEROS OMIJ

Convocatorias de ayudas y subvenciones. Información de entidades relacionadas con el empleo.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
Centro Cívico Cultural.
Paseo del Muro, 22-24. 1.ª planta.
Horario: De lunes a viernes, de 15 a 20 horas.
Teléfono: 976 67 70 60.

Consulta de los Boletines Oficiales siguientes:
BOA
BOE
BOZ

UGT Pasaje Aragón, s/n. Tfn. 976 66 20 99

De lunes a viernes, en horario de las 17.00 a las 20.30 horas.
Servicio Integrado para el empleo de la U.G.T. (SIPE). Información profesional para el empleo.
Búsqueda activa de empleo.
Plan personal de empleo y formación.
Información y asesoramiento para el autoempleo.
Asesoría Jurídica Laboral, lunes a miércoles, en horario de tarde, de las 17.00 a las 20.30 horas.
En la sede de U.G.T. podrás consultar los Boletines BOE, BOA y BOZ.
Plan de formación para desempleados y trabajadores en activo.

CC.OO. C/ Doctor Fleming, 30. Tfn. 976 66 34 63

De lunes a viernes, en horario de las 18.00 a las 20.00 horas.
Servicios integrados para el empleo CC.OO. (SIPE). Orientación para la inserción laboral.
Cursos de Formación por medio de FOREM a través de programas con FORCEM y D.G.A.
Asesoría Jurídica-Laboral, dos días al mes, en horario de 18.00 a las 20.00 horas.
CITE (Centro de Información para Trabajadores Extranjeros) Este servicio es permanente, cuenta también, una vez por semana, con un asesor especializado.
Cursos de formación sindical.
Correo electrónico: ui-ejeja.caballeros@aragon.ccoo.es

INEM Oficina Comarcal C/ Doctor Fleming, 30. Tfn. 976 66 33 34.

De lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas.
Preselección de demandantes de empleo, ajustándose a las ofertas de trabajo que allí llegan.
Información sobre cursos de formación ocupacional.

Información y orientación sobre medidas de fomento de empleo (autoempleo, Sociedades laborales, cooperativismo, etc.).
Proporcionar información sobre ofertas de trabajo procedentes de otros países de la U.E./E.E.
Análisis de mercado de trabajo.
Calificación profesional.
Plan de Empleo y formación.
Información profesional para el empleo.
Búsqueda activa de empleo.

Desarrollo de los aspectos personales para la ocupación.
Información sobre ofertas de trabajo.
Participar en cualquier acción que se establezca a partir de la Oficina de Empleo tendiente a facilitar la inserción en el mercado de trabajo (Escuelas Taller y Casas de Oficios, Programas Públicos de Empleo, etc.).
Información y asesoramiento en materia de ayudas, subvenciones, legislación laboral, modalidades de contratación y trámites administrativos a través del servicio de atención telefónica o de sesiones colectivas que puedes solicitar en cualquier Oficina de empleo.
Información y asesoramiento para el autoempleo u otro tipo de iniciativas empresariales.
En sus paneles informativos encontrarás ofertas de empleo, de prensa, formación, becas y ayudas, trabajos en el extranjero.
También dispones de un servicio de atención telefónica que proporciona información sobre el INEM: 902 399 999 en horario de 9.00 a 14.00 horas, de lunes a viernes.

SACME

El Servicio de Apoyo a la Creación de Microempresas es un Servicio gratuito de la Confederación de Empresarios de Zaragoza (CEZ) que, en colaboración con la Diputación Provincial de Zaragoza persigue fomentar la vocación empresarial entre los aragoneses, no sólo prestándoles el apoyo de la Confederación a nivel informativo o de asesorías puntuales, sino acompañando al emprendedor desde que plasma sus ideas en un papel, hasta que el proyecto de empresa toma forma y se pone en marcha.

Servicio permanente de asesoría e información, cuyo objetivo no sólo es asesorar a los promotores en cuanto a entender el entramado legal y administrativo que rodea la creación de una empresa sino ayudarlos a construir sus proyectos de negocio desde un punto de vista empresarial.

Tanto para recibir la asesoría como para la participación en la convocatoria de Iniciativa Provincial'99, simplemente hay que ponerse en contacto con el SACME de la Confederación de Empresarios de Zaragoza (CEZ), Teléfono: 976 460 066. También se puede encontrar información sobre la convocatoria en la página Web de la CEZ (www.cez.es).

El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros colabora eficazmente prestando sus instalaciones para realizar la asesoría a los emprendedores. Además, se ha situado en el Ayuntamiento un Punto Informativo de Información, a disposición de todos los ciudadanos que lo desean, para asesorarles en los trámites y subvenciones existentes de cara a la creación de su empresa.

Verano en León, Nicaragua

Jesús Caudevilla

Experiencia personal

Yo siempre he tenido la inquietud de viajar a un país del tercer mundo y colaborar con una asociación cuyo objetivo fuera el desarrollo. Esta oportunidad me la ofreció el Hermanamiento de Zaragoza con León, en Nicaragua, y no me lo pensé dos veces, en los treinta días justos que tenía de vacaciones me dispuse a dar todo lo que pudiera de mí mismo para la causa del hermanamiento: Mejorar las condiciones de vida de las gentes de León. La experiencia como podéis imaginar, fue extraordinaria, comparable a nada de lo que había hecho hasta entonces. Solamente la riqueza del intercambio de experiencias con los/as nicas merecería un artículo, pero voy a intentar resumir un poco cómo es el hermanamiento y en qué ha consistido la experiencia.

El Hermanamiento León (Nicaragua)-Zaragoza (España)

El hermanamiento entre Zaragoza y León en Nicaragua no es una ONG propiamente dicha. Se diferencia de una ONG habitual en su organización y su manera de trabajar, aunque en sus objetivos sea, como el de la mayoría de este tipo de asociaciones el mejorar las condiciones de vida de las poblaciones donde trabaja. El hermanamiento intenta crear vínculos entre instituciones comparables de las dos ciudades hermanadas, compartiendo así experiencias y colaborando desde un conocimiento de problemáticas equiparables, o al menos con un esquema semejante. Así, Gobiernos locales, universidades, mercados, colegios... se hallan hermanados.



Actualmente Zaragoza y Aragón está haciendo una gran labor en esta área de Nicaragua, así es muy frecuente encontrar camiones de basura del gobierno de Aragón, papeleras del Ayuntamiento de Zaragoza, programas de alimentación en colegios hermanados con colegios de aquí...

Yo, dentro de esta organización, desarrollé un papel bien pequeño, en un mes no se puede hacer otra cosa que algo casi anecdótico, pero como lo que me subían eran ganas de hacer cosas, me embarqué dentro de un proyecto de hermanamientos escolares y preescolares de la ciudad de León. Mi papel consistía en desarrollar una capacitación de maestras empíricas, es decir, no tituladas y, por otro lado recoger información de varios centros preescolares para conseguir hermanamiento para ellas en España.

Situación del país

El país, como os podéis imaginar se encuentra en una situación bien diferente a la nuestra. No soy yo quién para decir mal, muy mal o extremadamente mal; pero sí diferente en sentido peor a lo que tenemos a nuestro alrededor. Nicaragua, por su historia, tiene aún hoy

huellas profundas de la guerra civil que terminó hace ahora mismo veinte años, la posterior guerrilla, el socialismo, el embargo estadounidense... Si a eso sumamos, el azote de la naturaleza: huracanes, de los que nos llegan apenas noticias, sólo nos llegan de los resaca fuerte; volcanes en erupción; marejatos...

Todo un cúmulo de características, que hacen de Nicaragua el país más pobre de habla hispana.

El hermanamiento

Sólo me queda hacer un llamamiento a las personas que, como yo, tengan este tipo de inquietudes, no se lo piensen dos veces y que se lancen a la experiencia que, les hará una mealla bien honesta, irrepetible. Aprovechando estas líneas, y dado que el proyecto donde estuve desarrollando hermanamientos tanto escolares como preescolares; si entre los lectores hubiera algún maestro/profesor interesado en sacar adelante uno de estos hermanamientos, le animaría —es una cuestión interesante y bien sencilla— y le instaría poner en contacto con nosotros a través de la OMIJ de Ejeja.

El tablón

EL TABLÓN

■ JORNADA DE DROGODEPENDENCIAS:

Os anunciamos que para el mes de diciembre sábado 11, estamos preparando las jornadas jóvenes que este año tienen como tema «Las Drogas». Como recordaréis, comenzamos con esta iniciativa el año pasado con el tema del asociacionismo, y por el interés mostrado por todos los participantes hemos querido continuar con estas actividades.

■ CURSO DE PATINAJE:

• A realizar durante los meses de noviembre y diciembre.
• Información e inscripciones: OMIJ.

■ CURSO DE PREMONITORES DE OCIO Y TIEMPO LIBRE:

• Edad: De 15 a 17 años.
• Información e inscripciones: OMIJ.

■ CURSO DE INICIACION AL MASAJE:

• Tras la buena acogida que ha tenido el curso de iniciación al masaje realizado de manera intensiva durante dos sábados en el mes de octubre, abrimos lista para otro nuevo curso, en este caso de larga duración siendo así entre semana, según la demanda y los horarios de salas libres.
• Información e inscripciones: OMIJ

■ VIAJE A CRONICAS MARCIANAS:

• Día: Jueves 25 de noviembre.
• Lugar y hora de salida: Ayuntamiento de Ejeja, 15.45 horas.
• Cuota: 1.000 pesetas.
• Información e inscripciones: OMIJ.

Talleres de Teatro para la Tercera Edad en los Barrios de Ejea

Entre las personas mayores que han dejado de tener obligaciones laborales por jubilación, se detecta una preocupación generalizada por llenar los espacios de tiempo que, de pronto, les quedan vacíos, con el fin de evitar verse afectados por el denominado «síndrome del anciano», caracterizado por la ausencia de actividad.

Desde el Consejo Aragonés de la Tercera Edad se puso en marcha a comienzos de 1997 una iniciativa que giraba en torno al mundo del teatro y que se denominó «Taller de Teatro Leído Tesón». Esta experiencia trataba de formar a un grupo de personas mayores, asesoradas por personal cualificado, con la intención de que con posterioridad fueran ellas mismas las que impartieran clases en sus centros y asociaciones.

Concedores de esta iniciativa y valorando que esta experiencia sería enriquecedora, la Junta de Tercera Edad de los Barrios de Ejea se puso en contacto con la directora del grupo, Soledad Cabaleiro, quien en todo momento se mostró interesada en trasladar esta experiencia que funciona en Zaragoza a las Asociaciones de la Tercera Edad de Ejea.

De esta forma, comenzaron a programarse talleres de teatro que se van a desarrollar desde noviembre del presente año hasta marzo del 2000, desplazándose en cada ocasión a una localidad diferente. El primer taller tuvo lugar en 2 de noviembre en Pinoso, continuando en Farasdués para el día 16 y en Santa Anastasia el 30 del mismo mes de noviembre. De ahí en adelante la experiencia continuará hasta recorrer todos los barrios.

La Junta de la Tercera Edad, en palabras de sus propios miembros, desea que con esta iniciativa promover la participación entre sus asociados, crear alternativas al tiempo libre, y que se adquieran unos conocimientos básicos en torno al mundo del teatro (expresión, entonación, interpretación, etc.). En el horizonte final quizás esté la posibilidad de contar en Ejea con un Grupo de Teatro de la Tercera Edad, por lo menos tan activo y con tantas ganas de enseñar su actividad como el Grupo de Teatro «Tesón» que va a visitar los barrios ejeanos estos próximos días.

Dentro de los Actos del XXV Aniversario

El Ayuntamiento de Ejea recibió la Medalla de Plata de la Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros fue galardonado por parte de la Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos (ASAREX) con la Medalla de Plata de esta asociación. El galardón, cuyo acto de entrega se celebró en el seno de las XIV Jornadas Aragonesas de Información Alcohólica que transcurrió el pasado 22 de octubre en la Casa de las Cinco Villas, reconoce el apoyo que desde el ayuntamiento ejeano se ha venido prestando a la labor que ASAREX viene desarrollando en su sede de Ejea de los Caballeros.

La entrega de la Medalla de Plata de ASAREX al Ayuntamiento de Ejea fue escenificada en la persona de Eduardo Alonso, como Alcalde de Ejea, de Maite Somalo, Concejala de Bienestar Social en la anterior Corporación (hoy ocupa la Concejalía de la Mujer) y de M.ª Angeles Casalé, técnico sociocultural del ayuntamiento. En el acto intervinieron los tres personas reconocidas, si bien M.ª Angeles Casalé lo hizo a través de una carta, pues en ese día se hallaba en un ineludible viaje. También intervino Félix Lahuerta, responsable de la delegación de ASAREX en las Cinco Villas,



Antes de esta entrega de la Medalla de Plata de ASAREX al Ayuntamiento de Ejea, tuvo lugar una charla-debate sobre la enfermedad alcohólica y su problemática. Dicha charla corrió a cargo de Valero Martínez, médico psiquiatra de la ASAREX y miembro fundador de la misma, Adolfo Rodríguez, vocal de la Junta de Gobierno de ASAREX y Jesús Lasheras, coordinador de la Comisión del XXV Aniversario de ASAREX. Esta charla estuvo moderada por Lucía Liso, de Radio Cinco Villas.

El trabajo que ha venido realizando ASAREX desde su fundación se basa en las terapias de grupo y el apoyo tanto al enfermo alcohólico como a sus familias, que se hacen por personas rehabilitadas de esta dependencia, aportando su experiencia y vivencias en este ámbito. La delegación de ASAREX en Ejea y las Cinco Villas ha venido desarrollando su trabajo en un despacho de la Casa de las Cinco Villas, los lunes, miércoles y viernes, a partir de las 8 de la tarde. Su teléfono de contacto es el 976 66 02 24.

Gabinete de PSICOLOGÍA

Armando Sancho

Colegiado nº: A-838

«La depresión en que todos hemos caído en alguna etapa de nuestra vida, la dificultad de mantener buenas relaciones con nuestra pareja o con los demás, o el fracaso escolar de nuestros hijos, suponen problemas que, aun siendo cotidianos, pueden desembocar en situaciones críticas si simplemente esperamos a que se resuelvan solos».

Tratamiento psicológico

- ♦ DEPRESIÓN
- ♦ ANSIEDAD: fobias, miedos, obsesiones
- ♦ ESTRÉS
- ♦ INSOMNIO
- ♦ TIMIDEZ Y HABILIDADES SOCIALES
- ♦ PROBLEMAS DE PAREJA
- ♦ INFANTIL: problemas de conducta, dificultades en el aprendizaje, enuresis, etc.

Pº de la Constitución, 39, 2º C
Ejea de los Caballeros
Teléfono 976 664 275

TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

S.A.L. ARAGONESA

C/. Venta del Guiral, 20
Tel. y Fax 976 67 22 41
Móvil 908 35 92 36 - 908 35 92 40
50694 EL BAYO (Zaragoza)

INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

PROCESOS INDUSTRIALES
MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN
AUTOMATISMOS, MANIOBRA Y CONTROL
INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES
INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR - EÓLICA
ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTOS
GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN ESTUDIOS Y PROYECTOS



ESTUDIO GLORIA CERÁMICA DE EJEA



Taller de esmaltes • vidrieras
boillos • decoración • etc.

Pº del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65
Fax 976 66 21 77
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
Teléfono y Fax: 976 66 08 79
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Nuevos servicios en la Biblioteca Municipal

La Biblioteca Municipal, que se halla ubicada en la 3.ª planta del Centro Cívico Cultural, en horario de 15.00 a 21.00 va a ofrecer nuevos servicios a sus usuarios. En la puesta en marcha progresiva de la nueva biblioteca se van a ofertar diversos servicios audiovisuales que complementan el objetivo de poner a disposición de los lectores lo último en nuevas tecnologías aplicadas a la biblioteconomía.

Actualmente la biblioteca está en proceso de informatización, lo que supone un trabajo costoso pero con un gran número de ventajas tanto para el trabajo del bibliotecario como para el usuario. El usuario podrá encontrar nuevos servicios como Sala Videoteca-Fonoteca, Sala de Lectura Infantil, Sala de Referencia y Sala de Libre Acceso. Todos los servicios son gratuitos.

El servicio de Videoteca-Fonoteca dispone de televisores con reproductor del formato convencional cinta y del nuevo formato revolucionario DVD, ordenadores con CD-ROM, que contarán en un futuro con acceso a Internet, y finalmente audios para cassette y CD.

Se cuenta con una amplia variedad de materias en este tipo de formatos. En cuanto a películas: desde las más clásicas a películas actuales en versión original, incluyendo videos didácticos sobre diversas materias de las que podemos destacar Aragón y videos infantiles. En lo que se refiere a la música, existe música clásica, música actual, música regional y cuentos en cinta para los pequeños. Todo este material videográfico y fonográfico se pondrá a disposición para su consulta en sala y para préstamo.

La Sala de Lectura Infantil dispone de literatura para diferentes edades, donde los niños pueden ir adquiriendo el hábito de la lectura. Es el lugar donde se realizarán actividades de animación a la lectura y los niños podrán pasar un rato

agradable en compañía de los libros.

En la Sala de Referencia se encuentran reunidas todas las enciclopedias de diferente temática para su consulta y propio interés.

La Sala de Libre Acceso es donde se encuentran la mayor parte de la colección bibliográfica de la biblioteca que se puede prestar al usuario, para ello se requiere el carnet de socio (2 fotos y DNI). Otra parte de la colección bibliográfica que no es prestable pero si de consulta en sala, se conserva en el depósito por su valor documental ya que en algunos casos se tratan de primeras ediciones.



También existe un ordenador de acceso directo a toda la colección bibliográfica de la biblioteca: OPAC. Allí el usuario podrá realizar búsquedas de forma rápida y sencilla, y sabrá si una obra se encuentra en la biblioteca, y si está

prestada o a disposición. Las últimas novedades de novelas y otras materias adquiridas están a disposición del usuario.

Se podrán concertar visitas de Colegios para dar a conocer los fondos y servicios de la biblioteca.

El personal bibliotecario está a disposición del usuario para facilitar a cualquier duda.

La colección de publicaciones oficiales (BOE, BOA y BOP) y publicaciones periódicas se ha ampliado. Actualmente se reciben periódicos nacionales: *El País*, *El Mundo*, *el ABC* y *el Marca* para los amantes del deporte, y periódicos regionales: *El Herald de Aragón*, *El Periódico* y *La Voz de Ejea*. Como novedades de revistas: *Muy Interesante*, *Rolling Stones*, *Speak Up*, *El Mueble*, *Dirigido*, *Ajo Blanco*. Y una gran variedad de revistas culturales de letras, música, y aragonesas de diversa índole.

Se quiere contar con la colaboración del usuario para mejorar el servicio de la biblioteca, para ello se ha puesto a su a su disposición un Buzón de Sugerencias.

Según Alfonso Cortés, Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Ejea, lo que se ha pretendido con esta nueva biblioteca es *favorecer el hábito de lectura como respuesta de las necesidades de formación, información, ocio y cultura de todos los ciudadanos de cualquier edad, poniendo a disposición de todos los ciudadanos las últimas tecnologías*.



Inauguración de la Oficina

Queremos informarte que hemos puesto en funcionamiento la oficina de esta Asociación. Se encuentra situada en el Centro Cívico, paseo del Muro, 22-24, 3.ª planta (despacho n.º 6) y el teléfono/fax es el 976 66 77 10. Su horario será de 19.00 a 21.00 horas, los lunes, miércoles y jueves.

Deseamos que esta oficina sea un punto de encuentro donde puedas sugerir, consultar y resolver cualquier problema o duda que te pudiera surgir; está a tu disposición.

La inauguración de dicha oficina será el día 5 de noviembre a las 20.30 horas. Seguidamente se ofrecerá un vino español. Esperamos tu asistencia.

Asociación del Comercio, Industria y Servicios de Ejea de los Caballeros

Navidades de Fiesta



Campaña de Navidad

Ante la proximidad de las fechas navideñas, queremos informarte de las condiciones en que va a consistir la Campaña de Navidad de la Asociación. Nuestros clientes se podrán beneficiar realizando sus compras en vuestros establecimientos de 2 formas:

1. Del 15 de noviembre al 15 de enero del 2000 con la Tarjeta de la Asociación podrán pagar en 3 plazos sin intereses. Para que un cliente pueda beneficiarse de estas condiciones la compra mínima deber ser de 15.000 pesetas.

2. Del día 8 de diciembre al 8 de enero del 2000, utilizando el terminal del punto de venta, éste entregará aleatoriamente premios por valor de 2.000 y 5.000 pesetas, los cuales serán canjeados por vales-compra que se recogerán en Cajalón. La finalidad de estos vales es que el cliente vuelva a comprar en cualquier comercio de la Asociación y repercuta así en beneficio de los asociados.

Recomendamos, como en campañas anteriores, que engalanéis vuestros comercios con motivos navideños, creando así un buen ambiente de Navidad.

Rafael Caudevilla Nogué expondrá en su ciudad natal

Cerrando y abriendo siglo, el pintor Rafael Caudevilla Nogué, natural de Ejea de los Caballeros y afincado en Zaragoza, expondrá sus pinturas en la Casa de las Cinco Villas. Desde el 18 de diciembre de 1999 al 7 de enero del 2000, sus paisanos podremos contemplar los trabajos de este artista que, en sus propias palabras, «siente el arte como una necesidad

Nos anticipamos a la efectiva realización de la exposición, no sólo con el fin de anunciarla, sino en la intención de dar a conocer al público a este pintor, joven pintor aún, nacido en 1955 en nuestra ciudad, donde vivió hasta los 19 años y a la que vuelve con frecuencia, porque aquí viven su madre y algunos familiares.

Rafael Caudevilla Nogué verá materializada una exposición que demandó ya el pasado año el Ayuntamiento y que a partir del 18 de diciembre será una realidad para este hombre que, pese a las dificultades para mantenerse fiel al arte, lucha con la mejor de las armas, que no es otra sino la perseverancia y la devoción por la pintura.

Como muchos jóvenes de su generación, tras cumplir el servicio militar se queda en Zaragoza, donde simultanea el trabajo de chapista con estudios, llamémosles no formales, de pintura: cursos de óleo por correspondencia, varias academias, etc. Caudevilla Nogué reconoce que aquella formación, pese a no ser definitiva, le ayudó a ratificar su afición por la pintura, le dio fuerza, algo de técnica y conocimiento teórico del arte. Sin embargo, aquel academicismo no le seducía. Reco-



noce que pasó tantos años «copiando» que al final sentía que pintaba como su profesor.

En 1985 decide romper con todo, se hace autónomo —como él mismo dice— y empieza a salir al campo, con la intención de pintar paisajes al natural. Se inspira en pequeños pueblos de Aragón, en sus callejuelas y rincones pintorescos, en panorámicas seductoras para sus ojos curiosos y ávidos de captar la realidad que le rodea, sin olvidarse de la ciudad y del paisaje urbano. Y cuando se enfrenta a esa realidad, va descubriendo poco a poco su estilo personal, que no

vital, hasta el punto de que aunque no vive exclusivamente de su pintura, le gustaría vivir pintando, porque es lo único que sabe y quiere hacer». El artista cuenta en su haber con más de 60 exposiciones, 13 premios de pintura, numerosas críticas de destacadas personalidades del mundo del arte y menciones en bibliografía especializada.

está precisamente en la línea de lo figurativo, como sería de esperar en alguien que opta por los temas paisajísticos tradicionales, sino más bien en la de un cierto impresionismo, de colores mayoritariamente cálidos y rotundos, de pincelada untuosa, espontánea y vigorosa, de formas abigarradas, no exentas de una personal originalidad.

Hacia 1988, coincidiendo con una cierta crisis personal y algunas experiencias negativas, hace algunos escarceos hacia el expresionismo y, como podremos ver en unos pocos cuadros de esta época, se torna más agresiva, su color se empuja con los negros, grises y rojos, los títulos de sus obras y las propias obras transmiten una cierta angustia y desespero.

Sin embargo, pasó esta etapa y volvió a encontrarse con lo que podríamos considerar su estilo personal, su identidad artística. Paisajes interiores, imaginarios, de creación personal pero impregnados de su sensibilidad, de sus emociones y de un sentido libre del color. Sus últimos cuadros tienen más luz, una pincelada más libre, pierden el dibujo y marcan un avance plástico cualitativo.



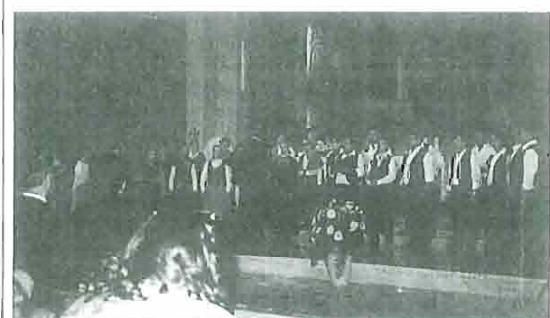
IX Premio de Investigación Isidoro Gil de Jaz

El pasado día 23 de octubre se reunió el jurado del IX Premio Isidoro Gil de Jaz para seleccionar los cuatro proyectos de investigación premiados en esta edición. Al concurso se habían presentado catorce.

Los trabajos premiados fueron los siguientes:

- *Val de Tans*, de María Pilar Rodrigo Juango.
- *La actividad turística en las Cinco Villas. Metodología para la evaluación del potencial turístico del medio rural: aplicación al municipio de Luesia*, de Antonio J. Lacosta Aragüés.
- *Estudio sobre la iconografía musical conservada en la pintura sobre tabla en las Cinco Villas*, de M.ª José Sánchez Urgría.
- *El Priorato de Ejea de los Caballeros y la Orden de San Jerónimo (años 1530-1630)*, de Javier Cía Blasco.

Por otra parte, el Centro de Estudios tiene prevista la publicación inmediata de una biografía de Isidoro Gil de Jaz, personaje que da nombre al concurso. Se trata, como sabrán la mayor parte de los lectores, de un ciudadano nacido en Sos del Rey Católico en el siglo XVIII y que fundó allí el Colegio de las Escuelas Pías, siendo persona muy relevante de la corte de Carlos III.



La Coral Polifónica Exea participó en el IV Festival de la Sainte Baume

La Coral Polifónica Exea participó durante los días 31 de julio y 1, 2 y 3 de Agosto en el IV Festival Internacional de Sainte Baume, que tuvo lugar en Marsella y en diversas localidades de la Provenza, invitada por la organización de dicho Festival representando a nuestro país.

En dicho Festival participaron 17 coros procedentes de Francia, Italia, Grecia, Federación de coros del Caribe, Martinica, Japón y España.

Este Festival se caracteriza por el alto nivel de calidad de los coros participantes y por el ambiente de camaradería y fraternidad que se establece entre ellos.

La Coral de Ejea ofreció cinco conciertos en las localidades de Marsella, La Sainte Baume, Belgentier, Auriol y Saint Maximin, obteniendo un gran éxito tanto de crítica como de público, por lo que ha sido invitada para participar en próximas ediciones.

La Coral ha participado también, junto a los Cantores de la Única de Alagón, en el XX Festival Internacional Marcellino, que se celebró entre el 24 y el 27 de septiembre en la localidad italiana de Marcellino, a 20 kilómetros de Roma. En dicho festival realizó dos conciertos, siendo su actuación muy celebrada.

Muestra de Teatro de la CAI 1999 Ejea de los Caballeros

6 de noviembre
LA LUNA TEATRO

El amor es un potro desbocado
(LUIS ESCOBAR)

La ofensa medieval entre las familias de Rodrigo y Jimena sirve al autor para escribir esta tragicomedia cimentada sobre un tema eterno: la lucha del amor contra las convenciones del mundo.

La Luna Teatro nació en 1987 como compañía de teatro de sala dentro del equipo Oistros, con una concepción del teatro como «espectáculo ocasional cuya esencia es ser motivo efímero de entretenimiento». Hasta el momento han estrenado grandes montajes como *Canción de Cuna* o *Canción de Luna*, espectáculos comerciales como *Casta Luna* o *La Zapatera Prodigiosa*, café teatro o espectáculos costumbristas.

La Luna Teatro está dirigida por Ricardo Pereira.

13 de noviembre
TEATRO CHE Y MOCHE
Metrópolis
(FRITZ LANG)

Metrópolis es una ciudad del mañana en la que la raza de los señores goza de la vida en la superficie. Mientras, los esclavos infrahombres penan en una región subterránea de pesadilla, poblada por máquinas terribles, en la que el héroe capitalista redime a los pobres obreros de la tiranía de una mujer robot.

Teatro Che y Moche se consolida como grupo estable de teatro de la Universidad de Zaragoza en 1993, con un grupo de 17 actores.

Este grupo ha llevado al escenario *Hatshepsut*, *Anda mi madre*, *Balber* o montajes sobre textos de García Lorca con los que quiso contribuir a la celebración del centenario.

Teatro Che y Moche está dirigido por Joaquín Murillo.

27 de noviembre
TEATRO LÍRICO
DE ZARAGOZA
Gigantes y Cabezas
(ECHEGARAY Y CABALLEERO)

Se trata de la zarzuela de corte aragonés más emblemática, que este año cumple el centenario de su primera representación. Conocido por todos, el argumento gira en torno al retorno triste de los soldados españoles derrotados en las colonias, con el aditamento de los amores difíciles.

El Teatro Lírico de Zaragoza es una Asociación Cultural fundada en el otoño de 1988 con dos grandes objetivos: la promoción de jóvenes cantantes y la difusión de este género lírico, la zarzuela, entre el gran público.

Está formado por gente de las más diversas profesiones, que llevan en su haber más de 400 representaciones.

Está dirigido por Rafael Cámara Martínez.

Cronista Oficial de la Villa de Ejea de los Caballeros

250 Aniversario del nacimiento de José Felipe Ferrer y Racaj

El próximo 27 de noviembre de cumplirá el 250 Aniversario del nacimiento de José Felipe Ferrer y Racaj, que tuvo lugar en Ejea de los Caballeros en 1749.

Entre sus méritos figura ser autor de la primera historia de Ejea que conocemos, que publicó a sus expensas en 1790 y que le valió ser nombrado Cronista Oficial de la Villa en septiembre de 1793, mediante el correspondiente acuerdo municipal.

La celebración del aniversario va a reunir iniciativas del Ayuntamiento de Ejea, del Centro de Estudios de las Cinco Villas y, sobre todo, del colegio público que lleva su nombre, el situado en el barrio de La Llana, que ha sido la entidad que más intensamente ha preparado la efeméride.

La desgracia de no haber producido Ejea entre sus sabios hijos una que quisiese dedicar alguna parte de su estudio a la narración de sus antigüedades y glorias, la ha privado ciertamente de representar en el teatro del mundo todo aquel conjunto de grandeza y estimación que la corresponde; pues al paso que sus naturales han olvidado el hablar y escribir de sus excelencias, han proseguido los extraños en ignorarlas o equivocarse, como una cosa que los interesaba muy poco.

Un tan largo silencio y sus consecuencias no menos sensibles nos han obligado a condescender con las instancias de algunos amigos sobre publicar las noticias que comprende el presente escrito.

Así encabezaba el Prólogo de su *Idea de Ejea* José Felipe Ferrer y Racaj, un texto que, merced a la edición facsimilar que hizo el Centro de Estudios de las Cinco Villas en 1985, muchos ejeanos de hoy han podido leer. Nadie había compuesto hasta entonces una crónica sobre el pasado local, lo cual debía a Ferrer, desde una ejeanidad que no deja de reclamar en cada una de las páginas del libro.

Poco sabemos de su biografía. Hijo de Felipe y Antonia, José Felipe fue bautizado en la Iglesia del Salvador al día siguiente de su nacimiento. Ingresó en el Orden Benedictino, pasando gran parte de su vida en el Monasterio de San Juan de la Peña, donde fue Prior de Latiasas, Enfermero General, Visitador General de la Orden en Aragón y, desde 1799, Abad del monasterio pinatense, cargo que ejercería hasta su muerte, acaecida en 1815.

El vínculo con Ejea no lo perdió nunca. La propia redacción de la *Idea* lo demuestra. Es muy posible que se refugiara en esta ciudad después de que Surchet saqueara San Juan de la Peña en 1809. De hecho, de las actas municipales deducimos que el día 13 de abril de 1812 se hallaba presente en la villa.

Como historiador, no conocemos de él más que la *Idea de Ejea*. Pero alguna otra actividad debió desarrollar en esta materia, pues el día 5 de diciembre de 1794 ingresó en la Academia de Historia, justo un año después de que la corporación ejeana lo hubiera designado Cronista Oficial de la Villa.

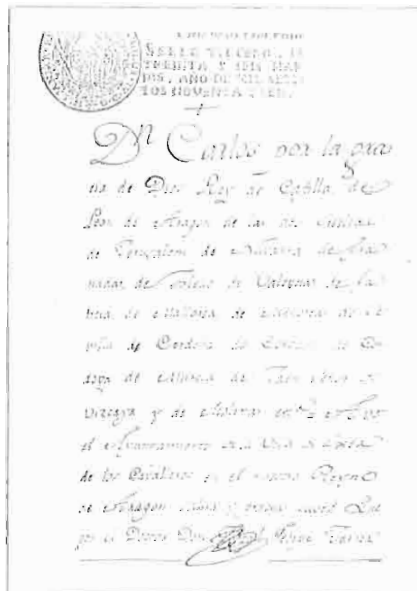
La *Idea de Ejea* fue editada en Pamplona, en la Imprenta de Benito Cosulluela, en 1790, autorizado por el Secretario del Consejo de Navarra, que le permitía imprimirlo y venderlo por espacio de cinco años a razón de cinco maravedís por pliego. El propio autor envió 25 ejemplares al Ayuntamiento.

El 1985, el Centro de Estudios de las Cinco Villas, se propuso darlo a conocer mediante una reedición facsimilar, para lo que tuvo que recurrir la generosidad de uno de los pocos propietarios existentes de aquel libro impreso casi doscientos años antes.

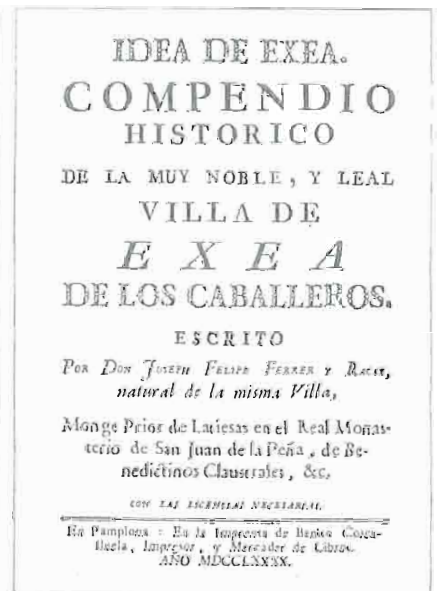
Esta edición contó con una Presentación de Jesús Sarria Contín y un estudio previo (*José Felipe Ferrer y Racaj, Abad de San Juan de la Peña y Académico de Historia*) realizado por Javier Lambán Montañés.

En 1999, hace pocos meses, el Ayuntamiento adquirió en Madrid, en una subasta, un original de la *Idea de Ejea*, que ha servido para proceder a una tercera edición del libro, también facsimilar, que se presentará en el marco del 250 Aniversario.

La crónica de Ferrer, según Ricardo del Arco, es una de las mejores monografías locales del siglo XVIII, centuria abundante en esta clase de producciones literarias. En cualquier caso, para todos los que, en los últimos años, han buceado en la historia ejeana, la *Idea* ha sido un hito fundamental, hasta el punto de que sólo por esa razón estaría plenamente justificada la conmemoración que va a realizarse a finales de noviembre.



Real Aprobación de la Declaración de Ferrer y Racaj como Cronista Oficial de la Villa de Ejea.



Portada original de la Idea de Ejea.

Programa de actos

Dentro del marco del 250 Aniversario, el Colegio Ferrer y Racaj ha venido desarrollando varias actividades.

Por una parte, ha organizado unos talleres de narración oral y teatro, base de la representación que tendrá lugar el día 27. Por otra parte, han promovido unos talleres de papel y encuadernación, a partir de

la edición facsimilar de 1985, amén del ejercicio histórico de contraste entre la realidad actual y la de 1790.

El programa previsto para la conmemoración propiamente dicha, en el que confluyen los esfuerzos del Ayuntamiento, del Colegio de la Llana y del Centro de Estudios, va a ser el siguiente:

27 de noviembre

Descubrimiento de un monolito en homenaje a la memoria de José Felipe Ferrer y Racaj, en la glorieta del Parque del Colegio de la Llana que lleva su nombre.

27 de noviembre

Representación teatral de la *Idea de Ejea*, en la que Ferrer aparece como narrador de la historia y todos los alumnos del centro representan un papel, componiendo entre todos un retrato vivo de la Ejea de finales del siglo XVII. La representación tendrá lugar en el Teatro de la Villa.

28 de noviembre

Inauguración de la exposición *La Ejea de Ferrer y Racaj*, con documentos históricos (acta de bautismo, nombramiento de cronista oficial y otros), ediciones de la obra de Ferrer, con exposición al público del original recientemente adquirido, y sellos expositivos de la Ejea de finales del siglo XVII.

La exposición tendrá lugar en la Casa de las Cinco Villas y se orientará fundamentalmente a la población escolar.

3 de diciembre

Presentación de la nueva edición de la *Idea de Ejea*, en el Centro Cívico.

Así lo ha entendido el Colegio Público Ferrer y Racaj, que ha incluido en el proyecto de centro de este año, con carácter primordial, un homenaje a la memoria del historiador benedictino. No cabe más que elogiar la sensibilidad de la comunidad educativa de La Llana en su conjunto, desde la directora del colegio, hasta el más joven alumno. Comparar la realidad que reflejó Ferrer con la Ejea actual es un ejercicio didáctico ejemplar, del que, al parecer, resultará un cuadernillo que nos puede ilustrar mucho a todos.



Colegio Público Ferrer y Racaj.